

IN [23]24 FÜÜ



Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage 69 000 | 18.12.2024 | 80. Jahrgang

Schöne Feiertage
und einen guten
Start ins Jahr 2025

Lehnen Sie sich zurück!
Wir verkaufen und vermieten
Ihre Immobilie für Sie
sorgenfrei und
zum Bestpreis!

Bernd Barthmus Markus Zachmann

b&z Immoservice
Ihre Immobilien Profis
im Landkreis Fürth

☎ 0911 / 528 59 402
info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de

*Wir wünschen all unseren Kunden,
Interessenten und Geschäfts-
partnern ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes, glückliches,
neues Jahr!*

ivd Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler,
Verwalter und Sachverständigen

Exzellente
Kundenbewertung
5.0 von 5.0

**COMPUTER
LAND FÜRTH**

**Reparatur + Wartung
von PCs und
Notebooks**

**NEU: Hilfe auch für
Smartphones und
Tablets**

Königsstr. 14 - 90762 Fürth
0911 / 7873160

**Wir wünschen
Ihnen ein strahlend
schönes Fest**

Genießen Sie die Ruhe und nehmen Sie sich mit Ihren Liebsten eine Auszeit vom Alltag.

Wir sagen Danke und wünschen Ihnen, dass alle Ihre Träume und Hoffnungen in Erfüllung gehen.

Ihr Niederlassungsleiter
Marcel Mago und das
Flessabank-Team Fürth.

Danke für Ihr Vertrauen

Bankhaus Max Flessa KG Telefon: 0911 988988-0
Fürther Freiheit 6 fuerth@flessabank.de
90762 Fürth www.flessabank.de

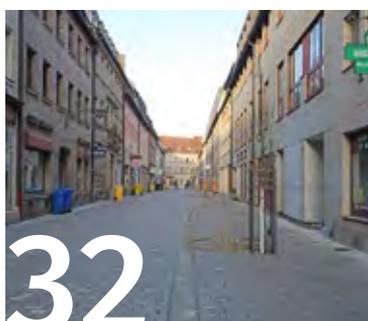
F FLESSABANK
BANKHAUS MAX FLESSA KG

1924 **100**JAHRE 2024

Liebe Leserinnen und liebe Leser,
mit der Winterimpression als Titelmotiv wünscht das Redaktionsteam der INFÜ allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und friedvolles neues Jahr!
Die erste Ausgabe 2025 erscheint am Mittwoch, 15. Januar.



FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT	4	INFRA	24
Schließzeiten über die Feiertage	6	infra bei Wunschzettelaktion der SpVgg Greuther Fürth	24
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	10	ZUKUNFT FÜRTH	24
Auszeichnung für Fürther Unternehmen	10	Neue Bäume für eine grünere Südstadt	25
Auszubildende starten in die BDS AzubiAkademie 2024	10	AMTSBLATT	36
FÜRTH-SHOP	11	FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT	50
LEBEN IN FÜRTH	12	Tipps für den Jahreswechsel	50
Sprachpaten gesucht	12	Veranstaltungskalender	52
Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke	15	Veranstaltungen des Jüdischen Museums	61
Sprechzeiten	16	Nachwuchssportler holt WM-Titel nach Fürth	63
Erneut Top-Bilanz bei der Kinderbetreuung	18	GRÜNER MARKT	64
Energieberatung bei der Stadt Fürth	23	STELLENANGEBOTE KLEINANZEIGEN IMPRESSUM	67



Lob & Kritik



Lob gab es für:

- NN-Umfragegewinner: Weihnachtsmarkt auf der Freiheit und Altstadtweihnacht
- Auftritt von Kim Wilde in der Kirche St. Paul
- Weihnachtlich geschmücktes FLAIR
- Aktionen rund um das Thema „Gewalt gegen Frauen“



Kritisch angemerkt wurde:

- „Ewige“ Baustelle in der Feldstraße
- Personen auf der Fahrbahn entlang Baustellen- abspernung Fronmüllerstraße
- Fahrradschutzstreifen in der Karolinenstraße entfernt

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 19. Dezember vollendet **Isabel Kaatz**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 55. Lebensjahr, am 20. Dezember **Hella Heidötting**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr, am 20. Dezember **Ernst Nützel**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 77. Lebensjahr, am 24. Dezember **Thomas Kohl**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 64. Lebensjahr, am 25. Dezember **Manfred Strattner**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr, am 25. Dezember **Marcus Steurer**, Geschäftsführer der infra, das 50. Lebensjahr, am 26. Dezember **Christian Nowak**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr, am 26. Dezember Stadtrat **Dr. Joachim Schmidt** das 71. Lebensjahr, am 27. Dezember **Robert Wagner**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 65. Lebensjahr, am 28. Dezember **Joachim Frommann**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 88. Lebensjahr, am 1. Januar **Werner Heider**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 95. Lebensjahr, am 2. Januar **Günter Sperner**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr, am 3. Januar **Martin Rassau**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 58. Lebensjahr, am 3. Januar **Mark Muzenhardt**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 48. Lebensjahr, am 6. Januar **Hermann Wagler**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 70. Lebensjahr, am 6. Januar Stadtrat **Peter Scheuenstuhl** das 29. Lebensjahr, am 7. Januar **Gunda Eckardt**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr, am 7. Januar **Tunay Duman**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 67. Lebensjahr, am 7. Januar Stadtrat **Stefan Haßgall** das 55. Lebensjahr, am 8. Januar hat **Marianne Niclaus**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, Geburtstag, am 9. Januar vollendet Stadtrat **Stephan Eichmann** das 48. Lebensjahr, am 10. Januar **Gerhard Ritter**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 78. Lebensjahr, am 11. Januar **Manfred Lehner**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 71. Lebensjahr, am 11. Januar **Kerstin Wenzl**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 58. Lebensjahr, am 12. Januar **Rotraut Grashey**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 88. Lebensjahr, am 14. Januar **Hans Heidötting**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr, am 14. Januar **Dr. Tobias Wagner**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 50. Lebensjahr.

EINLADUNG zu Sitzungen

Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses: Mittwoch, 18. Dezember, 15 Uhr, Rathaus.
Stadtratssitzung: Mittwoch, 18. Dezember, 16 Uhr, Rathaus.
 Sitzung des Umweltausschusses: Donnerstag, 19. Dezember,

15 Uhr, Rathaus.
Sitzung des Bau- und Werkausschusses: Mittwoch, 15. Januar, 15 Uhr, Technisches Rathaus. Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

WIR GRATULIEREN

Frau **Monika** und Herrn **Fritz Menzel** zur Eisernen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 5. Dezember alles Gute.

LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTHER,

global gesehen hatten wir wirklich schon bessere Jahre: Kriege, Unruhen, der Vormarsch autokratischer Regime und viele Hiobsbotschaften mehr. Auch die Nachrichten aus Deutschland sind besorgniserregend: die Wirtschaft schwächelt, Werk-schließungen und Stellenabbau drohen, die Digitalisierung geht nicht voran, die Bahn hat mehr Probleme als Lösungen und vielen Städten und Gemeinden geht es auch finanziell zunehmend schlecht.

Anders in Fürth: Hier bin ich sehr froh, Ihnen zum Jahresende nochmals die wichtigsten positiven Nachrichten zusammenfassen zu können: Unser Haushalt für 2025 steht und ist stabil, die Gewerbesteuer-einnahmen bewegen sich auf Rekordniveau und wir bauen weiter Schulden ab. Diese Stabilität ermöglicht uns, in wichtige Projekte wie ein neues Hallenbad, die neue Obdachlosenunterkunft, die neue Volksbücherei, das neue Rundfunkmuseum, das Familienzentrum Rosenstraße, in Sportstätten, die beiden neuen Gymnasien und in erneuerbare Energien zu investieren.

Darüber hinaus können wir versichern: Jedes Kind in der Kleeblattstadt erhält einen Betreuungsplatz. Die sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätze sind seit dem Quellaus vor 15 Jahren von 38 000 auf 52 000 gestiegen, die Fürther Unternehmen stehen weitgehend gut da und bauen auch keine Stellen ab. Der Hauptbahnhof wird barrierefrei umgebaut, unser Stadtwald wächst und weitere Baumpflanzungen – wie jüngst in der Süd-stadt und in der Alexanderstraße – verbessern unser Stadtklima. Schöne Ergebnisse, schöne Erfolge, aber kein Grund mit der Arbeit im Rathaus nachzulassen. Ich danke Ihnen sehr für Ihre Unterstützung, für positive und für kritische Rückmeldungen. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien nun besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein glückliches, friedvolles und gesundes neues Jahr!



OB Thomas Jung und Christkind Alina Pfortner. Foto: Gaßner

Herzlich grüßt Sie
Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.

AUS DEN DIENSTSTELLEN

Schließzeiten über die Feiertage

Standesamt

Das Standesamt ist am **Freitag, 27., und Montag, 30. Dezember**, für den Parteiverkehr geschlossen.

Für Sterbefälle und Auslandsüberführungen ist ein Journdienst im Rathaus eingerichtet.

Die Friedhofsverwaltung ist an beiden Tagen für Bestattungsangelegenheiten erreichbar. Nähere Informationen im Internet.

Stadtmuseum und Stadtarchiv

Das Stadtmuseum und das Stadtarchiv mit wissenschaftlicher Bibliothek sind von **Freitag, 20. Dezember, bis Montag, 6. Januar**, geschlossen. Ab Dienstag, 7. Januar, haben beide wieder geöffnet.

Seniorenrat

Das Büro des Seniorenrats ist von Freitag, 20. Dezember, bis Mittwoch, 8. Januar, geschlossen. Ab Donnerstag, 9. Januar, ist das Büro wieder jeweils dienstags und donnerstags

von 9 bis 12 Uhr besetzt.

Wichtige Broschüren wie die Vorsorgemappe, das neue tagaktiv und diverse Flyer können unabhängig von den Sprechzeiten aus dem Info-Ständer im Vorraum des Büros Zimmernummer 005, Königstraße 86, zu den üblichen Behördenöffnungszeiten entnommen werden.

Kriminalmuseum

Das Kriminalmuseum im Rathaus geht in die Winterpause und ist ab Sonntag, 12. Januar, wieder jeden Sonntag geöffnet.

Ordnungsamt

Von Montag, 23. Dezember, bis Freitag, 3. Januar, ist der Dienstbetrieb im Ordnungsamt eingeschränkt. Terminvergaben sind in dieser Zeit nicht möglich. Sicherheitsrelevante Bereiche wie beispielsweise das Unterbringungswesen und die Lebensmittelüberwachung sind besetzt. Die online-Dienste sind weiter verfügbar. Mails an oa@fuerth.de werden gelesen und für relevante Bereiche wird ein Notdienst eingerichtet. Ab Dienstag, 7. Januar, ist das Ordnungsamt wieder regulär erreichbar.

fübs

Die Fachstelle fübs ist von **Montag, 23. Dezember, bis Montag, 6. Januar**, geschlossen und auch telefonisch nicht besetzt.

Freiwilligen-Zentrum Fürth

Das Freiwilligen-Zentrum Fürth (FZF) ist von **Montag, 23. Dezember, bis Montag, 6. Januar**, geschlossen. Ab Dienstag, 7. Januar, ist das FZF wieder er-

Amt für Abfallwirtschaft

Schließungen Feiertage

Abfallberatung und Verwaltung

27. und 30. Dezember 2024 geschlossen

2. und 3. Januar 2025 eingeschränkt erreichbar

☎ (0911) 974-1260 ✉ abfallberatung@fuerth.de

Kompostplatz Burgfarnbach

23. Dezember 2024 bis 6. Januar 2025 geschlossen

Recyclinghof Atzenhof und Süd

30. Dezember 2024 geschlossen

Stadt Fürth Amt für Abfallwirtschaft

reichbar. Mails werden nicht beantwortet, aber es können Nachrichten auf dem Anrufbeantworter (Telefon 217 47 82) hinterlassen werden.

Bürgeramt

Am **Montag, 23., Freitag, 27., sowie Montag, 30. Dezember,**

sind die Bürgerzentren Mitte und Nord des Bürgeramts ganztägig geschlossen. Das Bürgerzentrum Süd (Ämtergebäude Süd) ist zu den bekannten Öffnungszeiten wie gewohnt zu erreichen.

Straßenverkehrsamt

Die Verkehrsbehörde in der Schwabacher Straße 170 ist am **Freitag, 27., und Montag, 30. Dezember,** geschlossen. Alle weiteren Dienststellen des Straßenverkehrsamtes haben regulär geöffnet. ●

AKTUELLES

Noch mehr Kunst für das Fürther Rathaus



Foto: Wunder

Dank eines 2018 neu geschaffenen Etats im städtischen Haushalt konnten in den vergangenen Jahren Werke von Fürther Künstlerinnen und Künstlern angekauft werden, die im dritten Stock des Rathauses zu sehen sind. Nun wird die Galerie um weitere Arbeiten ergänzt: Die Wahl von Natalie de Ligt (li.), Leiterin der Kunstgalerie fürth und mit der Suche nach den geeigneten Werken beauftragt, fiel diesmal auf Fotografien, Gemälde und Zeichnungen von Oliver Boberg (2.v.re.), Kathrin Hausel (3.v.li.), Anders Möhl (4.v.li.) und Jochen Pankrath (re.) sowie zwei Bilder des verstorbenen Künstlers Hermann Wagner, vertreten von Klaus Ruhl (4.v.re.) und Kunsthistorikerin Gabriele Hammer (3.v.re.) von der nach Wagners Pseudonym benannten Galerie Hans Hundt. Oberbürgermeister Thomas Jung (Mitte) und Kulturreferent Benedikt Döhla (2.v.li.) freuen sich über den Kunst-Zuwachs.

Warnung vor der Vogelgrippe

Die Vogelgrippe ist auch in Bayern wieder auf dem Vormarsch. Geflügelhaltungen in Fürth sind weiterhin verpflichtet, Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten. Seit September 2024 beobachten die zuständigen Behörden ein hochdynamisches Geflügelpest-Geschehen in Europa. Auch in Deutschland und Bayern wurden bereits mehrere

Infektionen bei Wildvögeln wie Schwänen und Gänsen nachgewiesen. Daher geht das Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz der Stadt Fürth davon aus, dass die sogenannte Vogelgrippe bzw. das hochpathogene aviäre Influenzavirus (HPAIV) in der Region bereits angekommen ist und damit auch das Risiko steigt, dass eine Einschleppung in Vogel- und Geflügelhaltungen der

Kleeblattstadt erfolgt.

Aus diesem Grund erinnert die Behörde daran, dass seit dem 23. November 2022 in Fürth eine Allgemeinverfügung (www.fuerth.de/vogelgrippe) gilt, die gewerbliche und private Geflügelhaltungen dazu verpflichtet, die darin vorgeschriebenen Biosicherheitsmaßnahmen einzuhalten.

Weitere Infos: www.fuerth.de/sonderamtsblatt. ●

Erinnerung an einen großen Fürther



Foto: Kramer

Am 4. Dezember vor 125 Jahren ist einer der bekanntesten Söhne der Stadt gestorben: **Leopold Ullstein**, der mit seinem gleichnamigen Verlag große Erfolge in Berlin feiern konnte. Ullstein wurde am 6. September 1826 in Fürth geboren und wuchs in der Mohrenstraße 2 auf. Nach Schule und Ausbildung arbeitete er im Papiergroßhandel seines Vaters. 1855 machte er sich in Berlin mit einem eigenen Papiergroßhandel selbstständig und gründete in den 1870er Jahren schließlich den noch heute bekannten und existenten Ullstein-Verlag. Oberbürgermeister Thomas Jung erinnerte mit einem Blumengebinde an Ullsteins Geburtshaus an Leben und Wirken des berühmten Fürthers, einen der bedeutendsten deutschen Verleger jüdischer Herkunft.








4 Zimmer | 108,8 m²



Alle Wohnungen fertiggestellt. Besichtigungen vor Ort.

Neubauprojekt in Zirndorf

Eigentumswohnungen für 5.200 € / m²

- ✓ 1 - 5 Zimmer // 19 - 160 m²
- ✓ Gärten, Balkone & Dachterrassen
- ✓ Aufzüge & Videosprechanlage
- ✓ Tiefgaragen- & Außenstellplätze

- ✓ Fernwärme
- ✓ Anschlüsse für E-Mobilität
- ✓ Glasfaser-Anbindung
- ✓ Bezug ab sofort

bachwiese-zirndorf.de | 0911 - 968 497 60

SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

GARDINEN



PLISSEE

TEPPICHBÖDEN

VINYLBÖDEN

HANDWERK - SERVICE - VERKAUF

90765 Fürth
Tel: 0911/33 27 33
www.raumausstattung-kastl.de



Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern



Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

Internationaler Tag des Ehrenamtes: Fürth zieht Bilanz

Seit Einführung der Bayerischen Ehrenamtskarte in der Kleeblattstadt wurden bis heute 1739 Ehrenamtskarten (1410 blau, 329 gold) verliehen. Damit wurden letztlich über 2,7 Millionen (2 761 250) Stunden ehrenamtliches Engagement dokumentiert und geleistet. Eine beeindruckende Zahl, die die Bedeutung des Ehrenamtes für Fürth verdeutlicht und die Stadtgesellschaft laut Oberbürgermeister Thomas Jung und Bürgermeister Markus Braun in vielen Bereichen erst so richtig lebenswert macht. „1739 verliehene Ehrenamtskarten heißt auch 1739-mal ein großes Dankeschön für unermüden Einsatz und Engagement mit Herzblut“, erklären Jung und Braun. „Mit dieser

Karte erhalten die Ehrenamtlichen ein sichtbares Zeichen der Anerkennung ehrenamtlicher Leistungen. Das ist für viele noch wichtiger, als die Vergünstigungen, die die Karte mit sich bringt.“

Gerade die Kleeblattstadt ist geprägt vom starken Zusammenhalt der Menschen. Dies zeigt sich besonders in den aktuell herausfordernden Zeiten, in denen durch ehrenamtliches Engagement und Zusammenhalt doch vieles gemeinsam gemeistert werden kann. Sei es nun im Brauchtum, im sozialen und karitativen Bereich, im Sport oder auf vielen anderen gesellschaftlichen Ebenen – das Ehrenamt ist der „Kitt“, der die Gesellschaft im Inneren zusammenhält. Die Arbeit fast aller Vereine baut auf diesem Fundament unzähliger Fürther

Bürgerinnen und Bürger auf.

„Gerade das Ehrenamt ist für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und für das Funktionieren eines Gemeinwesens von ganz herausragender Bedeutung“, verdeutlicht Braun. Ein Dankeschön gebühre laut Stadt auch allen Unternehmen und Akzeptanzpartnern, die sich hier beteiligen und besondere Angebote bzw. Vergünstigungen für die Ehrenamtskarteninhaber zur Verfügung stellen. Diese Bereitschaft sei ein großartiges Zeichen von Wertschätzung und Gemeinschaftssinn.

Weitere Informationen zur Ehrenamtskarte und deren Voraussetzungen unter www.ehrenamtskarte.bayern.de bzw. www.fuerth.de/ehrenamtskarte.

Weihnachtsschokolade mit viel Fürth

Noch eine zartschmelzende Kleinigkeit fürs Fest gefällig? Die faire Schokolade der Marke Zotter mit dem schönen Weihnachtsmotiv, gestaltet von Grafikerin Nicole Jucha vom Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, gibt es exklusiv im Welthaus in der Gustavstraße 31 zum Preis von 4,75 Euro je Tafel.



Gemeinsam stark für die Region

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

wohnfürth
Immobilien und Baugesellschaft
GmbH & Co. KG

Soziales Wohnen
FÜRTH

König Ludwig III. und Königin Marie Theres
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG
Fürth

WBG Fürth
Land

www.wbg-fuerth.de

Auszeichnung für Fürther Unternehmen



Foto: privat

Bei der Preisverleihung des ersten „Award of Innovation“ des Software-Rings hat das Fürther Unternehmen Silbury den ersten Platz belegt. Im Beisein der Wirtschaftsreferenten der Städte Nürnberg, Fürth und Erlangen, Andrea Heilmayer, Horst Müller und Konrad Beugel, die auch als Jurymitglieder fungierten, konnte der Geschäftsführer der Fürther Softwareschmiede Markus Neubauer mit seinem Team den Preis entgegennehmen. Dem Fürther Wirtschafts- und Wissenschaftsreferenten gefällt dabei besonders das innovative und praxisrelevante Berichtswesen der Firma Silbury, das die Nachhaltigkeitsberichterstattung in Unternehmen wesentlich vereinfachen kann.

Auszubildende starten in die BDS AzubiAkademie 2024

Im Sitzungssaal des Landratsamtes Fürth fiel kürzlich der Startschuss für die diesjährige AzubiAkademie des Bundes der Selbständigen in Stadt und Landkreis Fürth. Insgesamt 35 Auszubildende aus verschiedenen Betrieben nehmen an diesem überbetrieblichen Weiterbildungsprogramm teil, um wertvolle Kompetenzen für ihren beruflichen und persönlichen Lebensweg zu erwerben. Einmal im Monat werden die jungen Menschen von ihren Ausbildungsbetrieben für diese besondere Maßnahme freigestellt. Auf dem vielseitigen

Unterrichtsplan stehen Themen wie Rhetorik, verantwortungsvoller Umgang mit Social Media, Konfliktmanagement und Eigenmotivation. Die Planung der Themen erfolgt in enger Zusammenarbeit zwischen Unternehmern und Ausbildern. Neu in diesem Jahr ist die Teilnahme der Stadt Fürth, die ihre Auszubildenden erstmalig an der Akademie teilnehmen lässt. Damit setzt die Stadt ein klares Zeichen für die Förderung einer umfassenden Weiterbildung, die über den klassischen Berufsschulstoff hinausgeht und die jungen Talente optimal auf die Heraus-

forderungen des Berufslebens vorbereitet.

Die BDS AzubiAkademie richtet sich an alle Ausbildungsbetriebe – von großen Unternehmen bis hin zu kleineren Betrieben und freien Berufen. Gerade für letztere bietet die Akademie eine Möglichkeit, Inhalte zu vermitteln, die sie allein oft nur schwer umsetzen könnten. Das Programm wird vom Bayerischen Staatsministerium für Arbeit, Soziales und Familie ideell unterstützt und ist eine mit dem Staatswappen ausgezeichnete Weiterbildungsmaßnahme. ●

Aufgebot

Wie glaubhaft gemacht wurde, ist folgendes Sparkassenbuch der Sparkasse Fürth zu Verlust gegangen: **Sparkonto Nummer 3240531388.**

Auf Antrag der Gläubiger werden die Inhaber des oben genannten Sparkassenbuches aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten bei

der Sparkasse Fürth anzumelden. Wird das Sparkassenbuch während dieser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklärung. ●

Fürth-Shop Sortiment



Prickelnde Gaumenfreuden verspricht der **Prickolo Weiß oder Rosé** der Winzerei Wellmann aus Ippesheim, erhältlich für je 8,95 Euro.



Die 0,75-Liter **Bocksbeutel „Fürth Edition“** gibt es als Bacchus Kabinett, Silvaner Kabinett und Spätburgunder QbA zwischen 7,75 und 9,95 Euro.

Geschenktipp

Besonderer Glücksbringer für besondere Menschen: Die **Fürther-Schutz-Engala** sind aufwändig von Hand gearbeitet und kosten jeweils 3,95 Euro.



Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth Shop im Franken Ticket, Schwabacher Straße 15, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr.

IN
FÜ 

Ihre nächste INFÜ erscheint
am 15. Januar 2025

Anzeigenbuchungsschluss ist der 07.01.
Druckunterlagenschluss 08.01.2025

Für alle Fragen und Buchungen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Göbelein

Tel.: 0911-9764079-55

anzeigen@herbstkind-wa.de

GESELLSCHAFT



Foto: Sparda-Bank Nürnberg

Luise Peschke, Leiterin des Amtes für Kinder, Jugendliche und Familien, Thomas Lang, stellvertretender Vorstandsvorsitzender der Sparda-Bank Nürnberg, Martin Kriegmeier, Vertriebsleiter Sparda-Bank Fürth und Benedikt Döhla, Referent für Soziales, Jugend und Kultur (v.li.) bei der offiziellen Übergabe der Kalender.

Sparda Bank verschenkt Spiele-Adventskalender

Auch in diesem Jahr machte die Sparda-Bank Nürnberg eG vielen bedürftigen Familien aus Fürth eine vorweihnachtliche Freude. 450 Kinder erhielten einen hochwertigen Advents-

kalender des Spieleherstellers Kosmos, der ihnen das Warten auf den Heiligen Abend verkürzen soll. Es handelt sich dabei um einen Rätsel-Spiel- und Bastel-Kalender, der nicht nur die Vorfreude auf Weihnachten steigert, sondern auch kreati-

ve und spannende Aktivitäten bietet. Die Koordination und die Verteilung der Adventskalender übernimmt dabei das Amt für Kinder, Jugendliche und Familien der Stadt Fürth. ●

Wohnraumberatung unterstützt

Durch Unfall oder Krankheit eingeschränkt – und trotzdem in den eigenen vier Wänden wohnen? Hier unter-

stützt die Wohnraumberatung der Stadt Fürth. Ehrenamtliche, geschulte Beraterinnen und Berater besprechen mit Betroffenen vor Ort, was in der Wohnung verändert werden

kann, damit sie weiterhin gut zurechtkommen. Weitere Informationen bei der fübs, Alexanderstraße 9, Telefon 974-17 89 oder Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de. ●

Sprachpaten gesucht

Der Caritasverband für Stadt und Landkreis Fürth e.V. unterstützt Menschen, die aufgrund von politischer Verfolgung, Krieg, Bürgerkrieg, Naturkatastrophen und mangelnder gesundheitlicher Versorgung ihre Heimat verlassen und hier Zuflucht suchen. Sie-

ben Beschäftigte beraten und unterstützen derzeit 1008 Geflüchtete im Stadtgebiet Fürth bei verfahrensrechtlichen und sozialrechtlichen Fragen, bei gesundheitlichen Problemen inklusive weiblicher Genitalverstümmelung, bei Fragen der Bildung und Erziehung, bei Konflikten in den Unterkünften, bei Behördengängen so-

wie beim Aufbau einer neuen Existenz.

Besonders gesucht werden derzeit ehrenamtliche Sprachpatinnen und Sprachpaten, um die deutsche Sprache zu vertiefen.

Kontakt: Jenny.Fischer@caritas-fuerth.de. ●



Foto: Ebersberger

Große Spendenübergabe im Sitzungssaal: Gisela Munk (Mitte) überreichte gemeinsam mit ihrem Mann Peter die Spendenschecks. Bürgermeister Markus Braun, OB Thomas Jung und das Fürther Christkind Alina Pfortner freuten sich mit den Beschenkten.

Unternehmerin sorgt für eine schöne Bescherung

Zehn Vereine und Institutionen aus den Bereichen Bildung, Kultur und Chancengleichheit durften sich pünktlich zum Nikolaus-Tag über eine Spende in Höhe von je 3500 Euro freuen. Im großen Sitzungssaal des Rathauses überreichte die Unternehmerin Gisela Munk die symbolischen Schecks über insgesamt 35 000 Euro.

Oberbürgermeister Thomas Jung und Bürgermeister Markus Braun bedankten sich bei der Inhaberin und Geschäftsführerin von Peter Munk Immobilien für deren „großzügige und außerordentliche Spende.“ „Das kommt nicht jeden Tag vor“, so Braun. Jung ergänzte, dass eine private Spende in dieser Höhe „schier einzigartig“ sei.

Auch das Fürther Christkind freute sich über den vorweihnachtlichen Geldsegen und sprach Gisela Munk „größte Bewunderung für ihr soziales Engagement“ aus.

Munk Immobilien feiert im kommenden Jahr ihr 35-jähriges Bestehen. Die Unternehmerin nahm dies zum Anlass für ihre Spende. „Das lag mir einfach am Herzen.“ ●

Gastfamilie dringend gesucht

Der Deutsche Bundestag und der amerikanische Kongress unterstützen Schülerinnen und Schüler aus beiden Nationen, um jungen Menschen die Verwirklichung eines Traumes zu ermöglichen. Im Rahmen des Parlamentarischen Patenschafts-Programms ist derzeit Joseph Castillo zu Gast in Fürth und besucht das Helene Lange Gymnasium. Leider hatte seine Gastfamilie nur drei Monate die Möglichkeit, ihm ein Zimmer zur Verfügung zu stellen. Der Jugendliche würde gerne in Fürth bleiben und weiterhin

auf seine Schule gehen. Deshalb sucht GIVE e.V., eine der vom Bundestag mit der Durchführung des Programms beauftragten Organisationen, für ihn eine neue Gastfamilie bis Mitte/Ende Juni 2025.

Kontakt: GIVE Gemeinnütziger Verein für Internationale Verständigung e.V., Obertorstraße 1 69469 Weinheim. Ansprechpartnerin: Marianne Williams, Telefon (06201) 959 27 03, Mail an Marianne.williams@give-highschool.org. Internet: www.give-highschool.org. ●

EGERER

Verlege- & Schleifservice
für Parkett & Laminat

- Verlegung von Parkett, Fertigparkett, Laminat & Designer Vinyl
- Schleifen von Parkett-, Dielenböden & Treppen
- Aufbereitung von Parkett & Holzterrassen

Wir beraten Sie gerne!

www.parkett-egerer.de
Mail: egerer-michael@gmx.de
Tel/Fax: 09103/43 23 714
Mobil: 0174/31 24 163
Brandstätterstr.14 90556 Cadolzburg

SPENDEN

Festmahl dank großherzigem Spender



Foto: Gaßner

Über einen festlichen Abend im Sportpark Ronhof | Thomas Sommer mit einem Drei-Gang-Menü, das Spieler der U17-Mannschaft servierten, durften sich dieser Tage über 150 große und kleine Fürtherinnen und Fürther freuen. Ein großzügiger Sponsor, der bescheiden im Hintergrund bleiben möchte, hat zum 13. Mal dafür gesorgt, dass sich Menschen, die nicht immer auf der Sonnenseite des Lebens stehen, über eine kurze Auszeit freuen durften. Der Höhepunkt für die Kinder und Jugendlichen war die Begegnung mit Christkind und Weihnachtsmann. Beide Himmelsboten verteilten Geschenke, die die Spielvereinigung Greuther Fürth und die Sparda Bank gespendet hatten.

Fürther Apotheken spenden



Foto: privat

Auch in diesem Jahr verzichteten die Fürther Apotheken auf Weihnachtsgeschenke für ihre Kundinnen und Kunden und unterstützen mit ihrer Weihnachtsspende ein soziales Projekt in der Stadt. So kamen heuer über 8000 Euro zusammen, um das Projekt des Freiwilligen Zentrums Fürth (FZF) „Gesundes Schulfrühstück“ zu unterstützen. Mit der Spende wird der Eigenanteil des FZF gemehrt, den es aus freiwilligen Spenden beschafft, um 95 Frühstückspakete an 184 Schultagen an vier Grundschulen in Fürth ausgeben zu können. Die Pakete kommen sozial benachteiligten Kindern zu Gute, die ohne Frühstück zur Schule kommen. Bei der Spendenübergabe freuten sich Petra Reinhardt (Schulleiterin Jakob-Wassermann-Schule), Ulrike Wießmann-Adler (FZF), Paul Schmitz und Claudia Röck (Sprecher und Sprecherin der Fürther Apotheken) sowie Bürgermeister Markus Braun (v. li.).

Volker Heißmann (li.) überreichte gemeinsam mit Jürgen Schmidt (2.v.re.) und Johannes Gedon (re.) vom Arbeitskreis Museum der SpVgg-Fanabteilung, dem Geschäftsführenden Vorstand der Wohnungsgenossenschaft Roland Breun (Mitte) und Vorstandsmitglied Stefan Hildner zwei Kleeblatt-Trikots als Dank für die Schenkung der Archivalien.



Foto: SpVgg Greuther Fürth

Besondere Bescherung fürs Kleeblatt-Archiv

Im Rahmen einer Wohnungsrenovierung der Wohnungsgenossenschaft Fürth-Oberasbach wurden etliche historische Fotografien mit Spielszenen und Mannschaftsfotos aus dem sportlichen Leben des ehemaligen Meisterspielers der SpVgg Fürth Georg „Allan“ Frank (1907 – 1944) ge-

funden. Auch ein kleiner Silberpokal wurde entdeckt, den der Fußballer 1933 als Mitglied der bayerischen Auswahl erhalten hat. Bayern hatte das Finale um den „Adolf-Hitler-Pokal“ – die Nazis hatten den einstigen Bundespokal umbenannt – gegen Berlin-Brandenburg gewonnen. Kleeblatt-Prä-

sident Volker Heißmann sowie Vizepräsident und Archivar Jürgen Schmidt freuten sich über die wertvollen Zugänge für das Archiv des Zweitligisten. „Wer ebenfalls historische Gegenstände mit Bezug zu unserem Kleeblatt hat, darf sich gerne an uns wenden“, so Schmidt. ●

Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke



Eigenes Heim/Schwand

„Schwanger?! – Alles rund um die Geburt“

Am **Montag, 13. Januar, 14 bis 16.30 Uhr**, findet eine Informationsveranstaltung zu den Themen Schwangerschaft, Geburtsvorbereitung und Wochenbett statt.

„Seniors@school“

Ab **Dienstag, 21. Januar, 10 bis 11 Uhr**, haben alle Interessierten die Möglichkeit, an sechs Terminen Hilfe und Tipps im Umgang mit Laptop, Tablet und Smartphone zu bekommen. Begrenzte Teilnehmendenzahl. **Anmeldung bis Freitag, 3. Januar.**

Durchführungsort und Kontakt:

Diakonisches Werk Fürth e.V., Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand, Natalia Haras, Friedrich-Ebert-Straße 51, Telefon 47 77 28 88 oder (0176) 45 55 09 76. Mail: eigenesheim@diakonie-fuerth.de. ●



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974-18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig. Weitere Informationen gibt es unter www.seniorenrat-fuerth.de.

Behindertenrat:

Beim Behindertenrat der Stadt Fürth gibt es Informationen und Materialien zu allen Themen rund um Behinderung und chronische Erkrankungen. Das Büro in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 10.30 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), berät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis

18 Uhr. Persönliche Termine können nur nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-3031, -30 32 und -30 33 oder per E-Mail an pflugestuetzpunkt@fuerth.de. An jedem zweiten Montag in der ungeraden Kalenderwoche sind Mitarbeitende des **Bezirks Mittelfranken** von 9 bis 12 Uhr und der **Fachstelle für pflegende Angehörige der Diakonie Fürth** von 14 bis 16 Uhr für Beratungen im Pflegestützpunkt anwesend.

Zusätzlich bieten jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr die unabhängige **Teilhabeberatung Mittelfranken Nordost (EUTB)** und von 14 bis 17 Uhr die **Selbsthilfekontaktstelle KISS Mittelfranken** Beratungstermine im Pflegestützpunkt an. ●

SENIORINNEN UND SENIOREN

Veranstaltungen 60+

FIMO: Warum wir essen wie wir essen – Was prägt unser Essverhalten?

Am **Montag, 13. Januar, 14 Uhr**, hält Dorothea Willberg im Bistro der vhs einen Vortrag zum Essverhalten und die Faktoren die es prägen. Anmeldung über

die fübs oder die vhs.

Dokumentarfilm „Nach der Arbeit“

Am **Mittwoch, 15. Januar, 18 Uhr**, zeigt das Babylon Kino den Dokumentarfilm „Nach der Arbeit“, bei dem fünf Protagonis-

ten beim Übergang zwischen Arbeit und Ruhestand begleitet werden.

Weitere Infos und Anmeldung beim Babylon unter Telefon 97 33 09 66. ●

Seniorenrat sucht Verstärkung

Seit nahezu 30 Jahren ist der Seniorenrat der Stadt Fürth eine feste Größe in der Stadtgesellschaft. Wurden die Anfänge in den neunziger Jahren noch als Pionierarbeit beschrieben, haben sich das Engagement der Seniorenräte und ihre Arbeit zur Gestaltung einer lebenswerten Stadt für die ältere Bevölkerung den Respekt der Stadtverwaltung und Stadtratsfraktionen erarbeitet, deren Unterstützung für eine gute Zusammenarbeit unerlässlich ist. In enger Zusammenarbeit mit der Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung (fübs) werden monatlich die unterschiedlichsten Veranstaltungen angeboten, die älteren und alten Menschen umsonst oder zu geringen Gebühren vergnügliche Treffen in netter Gesellschaft ermöglichen.

In Fürth leben über 27 000 Menschen im Alter zwischen 60 und 80, Tendenz steigend. Neben der Industrie hat auch die Politik erkannt, dass Seniorinnen und Senioren neben ihrer Wirtschaftskraft (beispielsweise Wellness, Reisen oder mit dem E-Bike unterwegs sein) auch eine politische Größe darstellen, die nicht nur gehört, sondern auch ernst genommen werden will.

Politisches Interesse und Engagement geht mit gesellschaftlicher Teilhabe einher. Je engagierter und unternehmungslustiger ältere Menschen sind, umso gesünder bleiben sie, was sich wiederum positiv auf die Heil- und Pflegekosten auswirkt. Dies gilt insbesondere auch für Seniorinnen und Senioren mit geringer Rente. Mit all diesen Themen ist der Seniorenrat betraut und kümmert sich darum, die Interessen

der Seniorinnen und Senioren in der Gesellschaft umzusetzen. Für die Wahlperiode von 2025 bis 2028 wird jetzt schon Verstärkung gesucht: Kolleginnen und Kollegen mit Erfahrung im Verbraucherschutz, bei Digitalem, Kochen, Radtouren, Spaziergängen sowie Gesundheit. Gerne auch fachliche Unterstützung bei städtebaulichen Planungen, ehemalige ITler, die nach eigener Zeitvorstellung im Cafe Liebling (Internet-Cafe im Stiftungsaltenheim) Älteren bei Nutzung von PC, Smartphone usw. mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Informationen über die Arbeit des Seniorenrats und seiner Ausschüsse gibt es unter www.seniorenrat-fuerth.de oder telefonisch bzw. bei einem Besuch im Büro während der Sprechzeiten. ●

Stadträtin und Pflegerin der städtischen Friedhöfe Gabriele Zapf, Standesamtsleiterin Monika Meier, Ordnungsreferent Mathias Kreitinger und Oberbürgermeister Thomas Jung (v.li.) stellen das neue Elektromobil, das insgesamt sechs Personen Platz bietet, vor.



Foto: Ebersberger

Neues Elektromobil für den Friedhof

Seit nunmehr zwölf Jahren steht am Fürther Friedhof ein Elektro-Servicemobil bereit, das Personen mit eingeschränkter Mobilität kostenlos zu den Gräbern ihrer Angehörigen bringt. Doch ist das

Fahrzeug in die Jahre gekommen und hat nun seine letzte Ruhestätte gefunden. Dank einer großzügigen Unterstützung durch die Karl-und-Anna-Leupold-Stiftung konnte wie schon im Jahr 2012 ein neues Gefährt angeschafft werden und so

bleibt der beliebte, viel gefragte Service weiter aufrechterhalten. Terminvereinbarung unter Telefon 0175 / 4139161 (montags bis freitags, 8 – 14 Uhr) oder auch spontan am Haupteingang. ●

KINDER UND JUGEND



Foto: Ebersberger

In den Räumen der neuen Kinderräume-Kita Humbserstraße – mit 150 Plätzen eine der größten in der Stadt – stellte OB Thomas Jung die Top-Bilanz in Sachen Kinderbetreuung vor. Investor Bernd Pürschel (re.) sowie die Kinderräume-Geschäftsführerinnen Martha Schirm, Susanne Weltzien und Susanne Rühl (v.li.) freuen sich mit den Kindern.

Erneut Top-Bilanz bei der Kinderbetreuung

Jedem Kind kann auch 2024 ein Betreuungsplatz angeboten werden. Der Fokus liegt nun beim Ausbau der Ganztagschule.

„Während sogar in den Nachbarstädten Tausende von Familien eine Absage bei der Suche nach einem Betreuungsplatz erhalten, bekommen in Fürth alle Kinder weiterhin einen Platz“, zieht Oberbürgermeister Thomas Jung eine erneut positive Jahresbilanz bei

der Kinderbetreuung. Von 2018 bis 2024 wurden mehr als 1100 Krippen-, Kindergarten- und Kinderhortplätze geschaffen. Standen im Jahr 2011 nur 288 Krippenplätze zur Verfügung, begann im Folgejahr der rasante Anstieg, 2019 wurde erstmals die 1000er-Schallmauer durchbrochen, aktuell sind es 1171 Plätze (1123 im Vorjahr). Zudem stehen noch 235 Betreuungsplätze in der Tagespflege zur Verfügung. Damit übersteigt das Angebot derzeit die Nachfrage.

Auch im Bereich Kindergarten herrscht Vollversorgung und dafür stehen den Drei- bis Sechsjährigen 4460 Kindergartenplätze zur Verfügung. Das sind 92 mehr als im Vorjahr. Seit 2018 wurden mehr als 700 Kindergartenplätze geschaffen. „Das geht natürlich nur dank vieler privater Träger und Wohlfahrtsverbände, die die Stadt bei der Sicherung der Vollversorgung unterstützen“, weiß Jung.

Einen enormen Zuwachs von rund 600 Plätzen verzeichnet die Stadt bei der offenen Ganztageschule. Mit 5170 betreuten Schülerinnen und Schülern hat Fürth ein Rekordergebnis

erreicht. Damit verfügen jetzt schon zwei Drittel aller Grundschul Kinder über einen Betreuungsplatz. An vielen Standorten sogar schon weit über 70 Prozent.

Somit ist Fürth sehr gut aufgestellt – auch im Hinblick auf den von der Bundesregierung beschlossenen und ab August 2026 schrittweise geltenden Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung im Grundschulalter. Im Vergleich zu anderen Kommunen befindet sich die Kleeblattstadt auf einem sehr hohen Versorgungsniveau.

Fazit: „Ob Krippe, Kita, Hort oder Schule, vom Kleinkind bis zum Grundschulkind – die Stadt Fürth kann jedem Kind einen Betreuungsplatz anbieten“, so OB Jung. Für ihn bleibt die Kinderbetreuung eine der zentralsten Aufgaben der Stadtpolitik und der dynamische Ausbau der Einrichtungen wird in den kommenden Jahren weiter vorangetrieben, insbesondere bei der Ganztagschule. „In den Bereichen Krippe und Kita ist das Wesentliche geschafft und nur noch wenig Bedarf an neuen Einrichtungen“, stellt das Stadtoberhaupt zufrieden fest. ●

Tango Argentino



Tango Argentino

... einer der kreativsten
Tänze zu zweit bei

Steffitango

Kaiserstrasse 177
90763 Fürth
st@steffitango.de
www.steffitango.de

Der Kulturausschuss bedankte sich im Oktober bei der Gründerin des Vereins, Julia Vitez, für die engagierte Arbeit.

Foto: Felix Geismann



Der letzte Tanz im Ballettforum Franken

27 Jahre lang engagierte sich der gemeinnützige Verein Ballettforum Franken e.V. für die Förderung tänzerisch begabter Kinder und Jugendlicher. Nunmehr ist Schluss.

Viele Jahre lang hat der Verein an den Grundschulen der Region Talentsichtungen durchgeführt. Pro Jahr konnten im Durchschnitt fünf Mädchen und Jungen an einem kostenlosen Tanzworkshop teilnehmen und erhielten bei Eignung ein Jahresstipendium für kostenlosen Ballett-, Jazztanz-, Charaktertanz- und HipHop-Unterricht.

Mit dem renommierten Wettbewerb „Der Goldene Schuh“, der die Kleeblattstadt alle zwei Jahre zu einem beachteten Zentrum des Tanzes macht, werden junge Talente aus den Tanzschulen Deutschlands, Österreichs und der Schweiz ausgezeichnet. Das Ballett Forum Franken e.V. hat durch seine engagierte Arbeit zahlreichen Kindern den Weg zur Tanzkarriere ermöglicht. Das alles ist dem großen Engagement von Julia Vitez zu verdanken.

Da es mittlerweile aus Datenschutzgründen nicht mehr

möglich ist, Talente in Schulen aufzuspüren, fehlt dem Ballett Forum Franken e.V. der Zugang zu jungen, motorisch begabten und förderungswürdigen Kindern und Jugendlichen. Damit können Fördergelder nicht ausgeschüttet werden. Der Verein hat daher beschlossen, sich Ende September 2024 aufzulösen. Der Wettbewerb „Der Goldene Schuh“ soll jedoch unter der Ägide des Theatervereins weitergeführt werden. ●

Die Kinder hatten das Wort

Es ist schon zu einer guten Tradition geworden, dass Bürgermeister Markus Braun die Klassensprecher von dritten und vierten Grundschulklassen einmal im Jahr zur Kindersprechstunde in den großen Rathaussaal lädt, um sich die Sorgen, Nöte, Kritikpunkte und Wünsche der Jungen und Mädchen anzuhören.

Rund 50 Schülerinnen und Schüler aus sechs Grundschu-

len haben in diesem Jahr gemeinsam mit ihren Lehrkräften ihre Anliegen vorgebracht. Unter anderem wünschten sie sich Abstellplätze für ihre Tretroller, Tore zum Fußballspielen, Sitzsäcke für den Pausenbereich oder einen Zebrastrreifen. Braun versprach, unterstützt von Expertinnen und Experten aus der Gebäudewirtschaft, dem Grünflächenamt, dem Schulverwaltungsamt sowie dem Jugendamt, den vorgetragenen Punkten nachzugehen

und wenn möglich zu verbessern.

Die Anregungen und Rückmeldungen der Grundschülerinnen und Grundschüler sind für Politik und Verwaltung sehr wertvoll. Denn die Interessen, Wünsche und Bedürfnisse von Kindern sollen in politische Beteiligungsprozesse einbezogen werden, um eine kinderfreundliche und familiengerechte Stadt zu schaffen. ●



Foto: Wunder

Nach dem ersten Treffen gab's noch ein Erinnerungsfoto im Rathaus.

Der Jugendrat zu Gast im Rathaus

Seit wenigen Wochen gibt es in der Stadt Fürth erstmals einen Jugendrat. Die 15 jungen Menschen sind nun die offizielle und gewählte Vertretung für Jugendliche zwischen zwölf und 20 Jahren. Oberbürgermeister Thomas Jung hat die Mitglieder des Jugendrates zu einem ersten persönlichen Austausch im Sitzungssaal des Rathauses empfangen.

Das Stadtoberhaupt stellte gleich zu Beginn des Treffens sehr erfreut fest, dass mehr als die Hälfte der Jugendvertretung weiblich ist – „und das

ohne jede festgelegte Quote.“ In einem offenen Gespräch standen Themen wie etwa Jugendkriminalität oder Gewalt in Schulen auf der Agenda. Angemerkt wurde auch, dass es zu wenig Freizeitangebote für die Jugend gäbe. Jung verwies in diesem Zusammenhang auf die jüngst eröffnete „Rollsport-halle-Eckart“ als neues Angebot. Hierfür gab es auch Lob, ebenso für die im Flair neugeschaffenen Unterrichtsräume des Heinrich-Schliemann-Gymnasiums.

OB Jung zeigte sich beeindruckt vom großen Engagement der Jugendlichen. Das Gremium

sei ein sehr gutes Beispiel für die Entwicklung demokratischen Bewusstseins junger Menschen. Deshalb freute er sich auch auf die fruchtbare Zusammenarbeit mit dem Jugendrat und schlug in diesem Zusammenhang einen weiteren Austausch vor. Nichtsdestotrotz sei er aber für die Jugendvertretung jederzeit ansprechbar. Eine Stadt wie Fürth brauche eine lebendige Jugendszene. Aufgabe der Stadt sei es, den jungen Menschen entsprechende Entfaltungsmöglichkeiten zu bieten. Dafür gab's kräftigen Applaus. ●



Facharztpraxis für Kinder- und Jugendmedizin

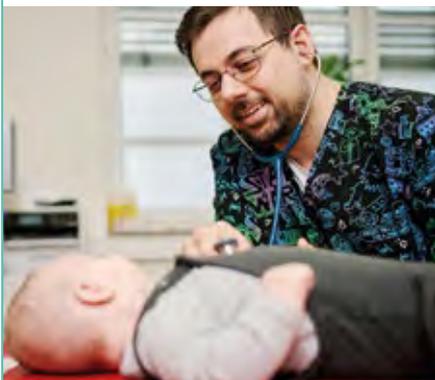
Dr. med. (Univ. Timisoara) Andreas Vesselak-Theodoratou

Sprechstundenzeiten:

Mo 10:00–12:30 Uhr und 13:00–17:00
 Di 08:00–12:30 Uhr und 13:00–15:00
 Mi 08:00–12:30 Uhr
 Do 08:00–12:30 Uhr und 13:00–15:00
 Fr 08:00–12:30 Uhr

Kontakt:

Tel.: 0911 48006713
 E-Mail: info-mvz-robert-koch@t-online.de
 Web: www.kf-mvz.de/kinderarztpraxis



SCHULEN UND BILDUNG

Beim Rundgang durch das neue Ganztagesgebäude blieb auch Zeit für eine Runde „Uno“. OB Thomas Jung, Bürgermeister Markus Braun und Bauherr Serkan Özcan (v.li.) hatten beim spontanen Kartenspiel ebenso viel Spaß wie die Kinder.



Foto: Ebersberger

Weiterer Meilenstein für Ganztagesbetreuung

Erfolgreiche Umsetzung: Aus einem ehemaligen Gemeindehaus entstand an der Soldnerschule eine schicke Ganztageseinrichtung.

Farbenfroh, hell, modern und in allen Belangen kinderfreundlich präsentiert sich das neue Ganztagesgebäude an der Grundschule Soldnerstraße. „Besser geht’s eigentlich nicht“, lautet das einhellige Urteil von Oberbürgermeister Thomas Jung und Bürgermeister Markus Braun im Rahmen eines Vorort-Termins.

Nachdem die Stadt in den Bereichen Kinderkrippe und Kindergarten „Vollversorgung“

vermelden kann, liegt das Hauptaugenmerk nunmehr beim Ausbau der Ganztagesangebote. Das neue Haus auf der Hardhöhe sei hierbei „ein Meilenstein“, so Braun.

Eigentümer des früheren, in direkter Nachbarschaft zur Grundschule liegenden Gemeindehauses Heilig-Geist ist die Wertraum Unternehmensgruppe, die das Gebäude für die Bedarfe der Schule aufwändig umgebaut und saniert hat. Der Mietvertrag mit der Stadt läuft über 25 Jahre. Alle Räume, darunter auch ein Bastel- und ein Ruheraum, wurden neu eingerichtet, zudem ent-

stand eine Küche mit Speisesaal. Im Dreischicht-Betrieb können dort bis zu 200 Kinder gepflegt werden. Neben der Ganztagesbetreuung stehen einige Zimmer auch noch für schulischen Unterricht zur Verfügung.

Die Kinder der Soldnerschule haben das neue Haus bereits in ihr Herz geschlossen, verrät Brigitte Löffler. „Und wenn die Kinder glücklich sind, sind wir es auch“, so die Schulleiterin. Das freut nicht nur die Stadtspitze, sondern auch Wertraum-Geschäftsführer Serkan Özcan. ●

Wichtige Schul-Infos

Die Bekanntmachung über die Informationen und Anmeldetermine der weiterführenden Schulen, der beruflichen Schulen und der Mittelschulen 2025 ist im Internet unter www.fuerth.de/bildung-soziales/schulen/schulanmeldungen/ zu finden. ●



tilgner
Haustechnik

**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst**

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de



Gesundheit leicht verstehen: Komplizierte Fachsprache einfach übersetzt

Gesundheit ist eines der wichtigsten Themen in Leben. Viele Angebote zur Prävention, zahlreiche Videos oder verschiedene Zeitschriften in Apotheken klären darüber auf. Aber nicht immer versteht man, was der Arzt bzw. die Ärztin sagen oder in Gesundheitsratgebern und Büchern vermittelt wird.

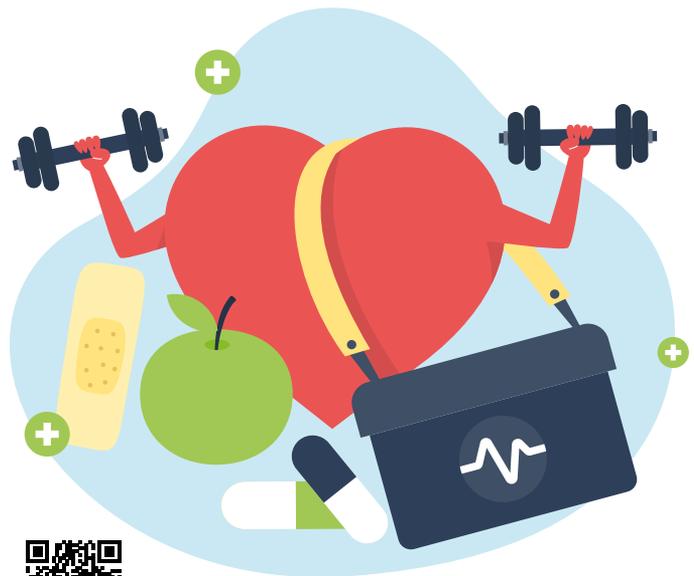
Damit sich jede und jeder gut informieren und somit über seine eigene Gesundheit selbst entscheiden kann, stellt „Special Olympics Deutschland“ unter www.gesundheit-leicht-verstehen.de kostenlose Informationen in Leichter Sprache zur Verfügung.

Unter anderem werden Erkrankungen einfach erklärt und auf verschiedene Fragen eingegangen:

- Warum geht man zum Arzt?
- Welche Stellen gibt es, die mich unterstützen?
- Welche Aufgaben hat der Körper?
- Was bedeutet Vorsorge?
- Welche Hilfsmittel und Behandlungen gibt es?
- Was muss man in Notfällen tun?

Dabei arbeitet „Special Olympics Deutschland“ eng mit Fachleuten, wie beispielsweise Ärztinnen und Ärzten zusammen. So können seriöse, zuverlässige

Verständliche Gesundheitsinfos für alle – einfach, klar und hilfreich!



www.gesundheit-leicht-verstehen.de

Projektumsetzung durch: 

In Zusammenarbeit von: 

und aktuelle Informationen gewährleistet werden. Die Behindertenbeauftragte und die GesundheitsregionPlus Stadt Fürth haben Plakate und Postkarten an alle Einrichtun-

gen der Gesundheitsversorgung versendet, um auf die Seite aufmerksam zu machen.

KLIMASCHUTZ

Energieberatung bei der Stadt Fürth



Bereits seit 2022 gibt es in der Stadt die Energieberatung in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Bayern e.V. und auch im kommenden Jahr können sich alle Bürgerinnen und Bürger von Architekt und Energieberater Marcel Neberich von der Verbraucherzentrale unabhängig und zu den meisten Energiefragen sogar komplett kostenlos beraten lassen. Die Beratungsangebote umfassen alle denkbaren Einzelfragen zum Energiesparen im Haushalt, ebenso wie die umfassende Einschätzung der energetischen Situation zu Hause

oder auch die fundierte Vor-Ort-Analyse des eigenen Hauses, sowie Möglichkeiten und technische Lösungen im Rahmen von größeren Sanierungsmaßnahmen. Auch zu den vielfältigen Fördermöglichkeiten erhalten Teilnehmende individuelle Informationen.

Die persönliche Beratung findet ab dem kommenden Jahr in den Räumlichkeiten des Amtes für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz statt. Darüber hinaus gibt es weiterhin die Möglichkeit einer kostenlosen Telefon- oder Onlineberatung. Die Energieberatung kommt bei Bedarf auch nach Hause. Dank Förderung des

Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz beträgt der Eigenanteil in diesem Fall maximal 40 Euro.

Ab **Dienstag, 7. Januar**, können sich Interessierte jeden zweiten Dienstag in der Flößaustraße 22a, drittes Obergeschoss (barrierefreier Zugang), beraten lassen. Informationen zur Anmeldung sowie weiteren Beratungsmöglichkeiten in der Stadt sind unter <https://www.fuerth.de/umwelt-abfall/klima/gebaeude-und-energie> oder unter <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de/> zu finden. ●

Regionale Klimaspende verschenken

Der Fonds für Klimaschutz und nachhaltige Entwicklung der Metropolregion Nürnberg („Unser Klimafonds“), bei dem auch die Stadt Fürth Mitglied ist, hat für die Vorweihnachtszeit Geschenkkarten entwickelt. Über die Website des Klimafonds (www.unser-klimafonds.de/

geschenkspende) kann schnell und einfach eine regionale Klimaspende an Freunde oder Familie verschenkt und im Kartenformat unter den Weihnachtsbaum gelegt werden. ●

geschenkspende) kann schnell und einfach eine regionale Klimaspende an Freunde oder Familie verschenkt und im Kartenformat unter den Weihnachtsbaum gelegt werden. ●

infra bei Wunschzettelaktion der SpVgg Greuther Fürth



Foto: infra

Auch in diesem Jahr beteiligten sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der infra wieder an der Wunschzettelaktion der SpVgg Greuther Fürth. Insgesamt 500 Kindern in schwierigen Lebenssituationen, wird dabei eine Freude gemacht. Sie durften ein Weihnachtsgeschenk auf einen vorbereiteten Wunschzettel schreiben. Diese wurden dann unter anderem an die Partnerunternehmen der SpVgg verteilt. Stellvertretend für die infra-Weihnachtselfen übergab Geschäftsführer Marcus Steurer insgesamt 40 Geschenke, liebevoll verpackt, in allen Formen, Farben und Größen an Antonia Karl (li.) und Lea Kestel (re.), beide bei der SpVgg zuständig für gesellschaftliches Engagement.

UMWELT UND NATURSCHUTZ

Die Aalrutte

Die Aalrutte oder Quappe ist die einzige Dorsch- bzw. Schellfischart im Süßwasser. Wie all ihre Verwandten trägt sie einen Bartfaden am Kinn. Der Raubfisch mit dem braun-grünlich marmorierten Körper lebt zwischen Wurzelwerk oder Steinen versteckt am Gewässergrund von Bächen, Flüssen und Seen. Erst zur Dämmerung und in der Nacht wird er aktiv und geht auf Beutejagd, die aus Würmern, Kleinkrebsen, Weichtieren, Insektenlarven und aus dem Laich anderer Fische besteht. Er erreicht eine Körperlänge von rund einem Meter und wiegt dann mehrere Kilogramm. Als typischer „Winterfisch“ legen die Weibchen ihre Eier in den Monaten Dezember bis Februar ab. Pro 500 Gramm an Körpergewicht sind das bis zu 500 000 Eier mit einem Durchmesser zwischen



Foto: Gunnar Fölg

0,96 und 1,14 Millimeter. Je nach Umgebungstemperatur schlüpfen die Jungen nach eineinhalb bis zweieinhalb Monaten. Die Aalrutte ist mit ihrem grätenlosen, kernigen Fleisch ein exzellenter Speisefisch. Besonders die Leber gilt als Delikatesse.

Oberbürgermeister Thomas Jung pflanzte mit Unterstützung der Mitarbeiter des Grünflächenamtes den ersten Baum in der Holzstraße.



Foto: Ebersberger

Neue Bäume für eine grünere Südstadt

In der Holz- und Salzstraße werden insgesamt 20 Bäume gepflanzt, was zu deutlich mehr Grün im öffentlichen Straßenraum führt.

Während in der Holzstraße das städtische Grünflächenamt zwölf Zierkirschen (Japanische Blütenkirsche) pflanzt, bekommt die Salzstraße acht Zieräpfel (Scharlachapfel). Die beiden Baumarten, die eine Höhe von bis zu zehn Metern erreichen können, kommen mit dem Stadtklima sehr gut zu recht, erklärt Ernst Bergmann. Zudem „wachsen sie schmaler und nicht zu sehr in die Breite“, so der Chef des Grünflächenamtes.

Zwar erscheinen die neuen, von Rabattengeländern eingefassten Baumscheiben zunächst als eher klein, doch ist der unterirdische, nicht sichtbare Wurzelraum mehr als doppelt so groß. Das sei „gut für die Schwammstadt“, so Oberbürgermeister Thomas Jung, der vor knapp einem Jahr

die Baumpflanzungen und somit mehr Grün in der Südstadt angeregt hatte. Bürgerinnen und Bürger äußerten bei ihm des Öfteren den Wunsch nach mehr Grün im öffentlichen Straßenraum.

Die blütenreichen Bäume erhalten jeweils eine Unterpflanzung mit einer blüh- und artenreichen Staudenmischpflanzung, die neben Bienen

auch anderen Insekten einen Kleinlebensraum bieten, freut sich Jung. In den kommenden Jahren sollen an vielen Stellen der Innen- und Südstadt weitere Baumpflanzungen im Stadtgebiet folgen – so etwa in der Moststraße, am Königsplatz oder am Dr.-Henry-Kissinger-Platz. ●

LORENZ FENSEL

JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Energie- & Heizkosten sparen!



Rolläden

Hochwertig, von ALUKON, unterstützen die Wärmeisolierung, sehen elegant aus, sind wärmedämmend & einbruchhemmend.

Qualität. Sicherheit. Komfort.
MADE IN GERMANY

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de



Hilfe im Notfall

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Ein-satzzentrale, Telefon 116 117).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr, am **Samstag, 21., und Sonntag, 22. Dezember**, von Zahnarzt Sebastian Konrad Schneider, Stresemannplatz 8, Telefon 70 77 55,

am **Montag, 23. Dezember**, von Zahnarzt Hasan Nadjar, Rudolf-Breitscheid-Straße 23, Telefon 77 65 01,

am **Dienstag, 24. Dezember**, von Zahnarzt Abhishek Bhatt, Nürnberger Straße 71, Telefon 70 52 10,

am **Mittwoch, 25. Dezember**, von Zahnärztin Dr. Susanne Martin, Ronhofer Weg 18, Telefon 790 70 76,

am **Donnerstag, 26. Dezember**, von Zahnarzt Dr. Holger Dolle MSc, Bernbacher Straße 15, Telefon 75 57 93,

am **Freitag, 27., und Samstag, 28. Dezember**, von Zahnarzt Dr. Haleh Javaheri-Büschel, Fichtenstraße 67a, Telefon 77 35 52, am **Sonntag, 29., und Montag, 30. Dezember**, von Zahnärzte

Dr. Dolle MVZ GmbH, Bernbacher Straße 15, Telefon 75 57 93, am **Dienstag, 31. Dezember**, von Zahnarzt Dr. Hermann-Josef Milde, Frankenstraße 12, Telefon 22 25 75,

am **Mittwoch, 1. Januar**, von Zahnärztin Dr. Petra Possmann, Gustav-Schickedanz-Straße 2, Telefon 77 09 69,

am **Donnerstag, 2., und Freitag, 3. Januar**, von Zahnarzt Daniel Aalai, Hans-Vogel-Straße 2, Telefon 373 59 88,

am **Samstag, 4., und Sonntag, 5. Januar**, von Zahnärztin Viktoria Bach, Fritz-Erler-Straße 20, Telefon 76 44 55,

am **Montag, 6. Januar**, von Zahnarzt Dr. Thomas Lang, Gebhardtstraße 2, Telefon 77 85 55, wahrgenommen.

Für **Samstag, 11., und Sonntag, 12. Januar**, lagen bis zum Redaktionsschluss keine Informationen vor.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 76 62 58 90, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth

Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de. ●

Elektro-Service Jordan
Hausgeräte Reparatur
Verkauf + Ersatzteile
 Mühlalstr. 103, Fürth
0911 - 737388
 Info@es-jordan.de

Apotheken-Notdienste

Mittwoch	18.12.2024	Apotheke 12	Sonntag	29.12.2024	Apotheke 23	Donnerstag	9.1.2025	Apotheke 14
Donnerstag	19.12.2024	Apotheke 13	Montag	30.12.2024	Apotheke 24	Freitag	10.1.2025	Apotheke 9
Freitag	20.12.2024	Apotheke 14	Dienstag	31.12.2024	Apotheke 18	Samstag	11.1.2025	Apotheke 10
Samstag	21.12.2024	Apotheke 15	Mittwoch	1.1.2025	Apotheke 8	Sonntag	12.1.2025	Apotheke 24
Sonntag	22.12.2024	Apotheke 16	Donnerstag	2.1.2025	Apotheke 12	Montag	13.1.2025	Apotheke 3
Montag	23.12.2024	Apotheke 17	Freitag	3.1.2025	Apotheke 6	Dienstag	14.1.2025	Apotheke 16
Dienstag	24.12.2024	Apotheke 1	Samstag	4.1.2025	Apotheke 16	Mittwoch	15.1.2025	Apotheke 8
Mittwoch	25.12.2024	Apotheke 19	Sonntag	5.1.2025	Apotheke 18	Donnerstag	16.1.2025	Apotheke 19
Donnerstag	26.12.2024	Apotheke 20	Montag	6.1.2025	Apotheke 21			
Freitag	27.12.2024	Apotheke 21	Dienstag	7.1.2025	Apotheke 24			
Samstag	28.12.2024	Apotheke 22	Mittwoch	8.1.2025	Apotheke 11			

Aktuelle Änderungen unter www.blak.de

Notfallplan Apotheken 2024

1 Jakobinen-Apotheke

Nürnberg Str. 67,
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

2 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
Tel. 97 68 56 90

3 West-Apotheke

Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastraße 5, 90766 Fürth,
Tel. 73 10 53

5 ABF-Apotheke

Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

7 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

8 Apotheke zur Grünen Schlange

Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
Tel. 75 17 41

9 Mohren-Apotheke am Rathaus

Königstraße 82, 90762 Fürth,
Tel. 77 01 96

10 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

11 Frosch-Apotheke

Vacher Straße 462, 90768
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

12 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstraße 57,
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

13 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

14 Apotheke am Europa-kanal

Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

15 Poppenreuther Apotheke

Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

16 Medicon-Apotheke

Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

17 Apotheke im Forum

Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,
Tel. 50 72 01 30

18 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

19 ABF-Apotheke

Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

20 Altstadt-Apotheke

Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

21 Friedrich-Apotheke

Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

22 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
Tel. 72 27 45

23 Aesculap-Apotheke

Waldstraße 36, 90763 Fürth,
Tel. 766 83 20

24 Alpha-Apotheke

Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de



Fotos: Goldschmiede Müller

FÜR ALLE WÜNSCHE

Die Goldschmiede Müller in der Fürther Fußgängerzone feiert 15 JAHRE Erfolgsgeschichte in dieser besonderen Handwerkskunst.

Gerade in der Weihnachtszeit lockt das stets liebevoll dekorierte Fenster in der Blumenstraße mit wunderschönen Geschenkideen in vielen Preislagen.

Sie suchen ein Geschenk für Weihnachten oder einen anderen Anlass, oder möchten sich selbst eine Freude machen? Die Goldschmiedinnen helfen gerne bei der Entscheidung. Wie wäre es mit einer zarten, glitzernden Halskette aus facettierten Dia-

manten oder einer großen Gliederkette aus mattiertem Silber? Ein Silberring mit leuchtendem Edelstein, extravagante Ohrhänger für besondere Anlässe oder dezente goldene Ohrstecker für jeden Tag? Creolen sind dieses Jahr besonders gefragt, weiß Goldschmiedemeisterin Kathrin Müller. Sie sind unkompliziert und angenehm zu Tragen und es gibt sie in so vielen Größen, Formen und Farben – da ist für jede das passende Paar dabei. Findet sich das richtige Stück nicht bereits in den Vitrinen oder Tresoren, fertigen die Goldschmiedinnen es ganz nach Ihrer Vorstellung. Kommen Sie mit eigenen Ideen oder Ihren geerbten Schätzen vorbei

und die Fachfrauen entwickeln mit Ihnen zusammen ein neues Schmuckstück. Sorgfältig und fachkundig wird es in der vom Laden einsehbaren Werkstatt angefertigt. Auf Instagram bietet die Goldschmiede unter @goldschmiedemueller immer wieder Einblicke und lässt sich über die Schulter schauen, wie Schritt für Schritt ein Schmuckstück entsteht oder eine alte Perlenkette frisch geknotet und mit modernem Verschluss in neuem Glanz erstrahlt. Auch bei der Suche nach Verlobungs- oder Eheringen sind Sie in erfahrenen Händen. Seit 25 Jahren steht Kathrin Müller bei der Auswahl der Ringe fürs Leben geduldig mit Rat und Tat




MARY|LOU
Fürther Freiheit 2a
www.mode-marylou.de

mau-mau
richtig gutes Zeug zum Spielen

Danke an unsere liebe Kundschaft



Wir wünschen fröhliche Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.

Moststr. 19 · 90762 Fürth
Tel. 77 36 64 · www.mau-mau.de
Mo – Sa 10 – 18 Uhr

VOLKER HEISSMANN & MARTIN RASSAU
SOWIE DAS COMÖDIEN-ENSEMBLE



IN GEHEIMER MISSION

TURBULENTE BOULEVARD KOMÖDIE
VON MICHAEL PARKER

27.12.2024 – 26.01.2025

FRANKEN TICKET & SHOP
Schwabacher Str. 15 · 90762 Fürth
Hotline: 0911.74 93 40 · www.comodie.de



RUND UM SCHMUCK

zur Seite, bis beide Partner den perfekten Ring gefunden haben. Denn es gilt viel zu entscheiden. Welche Form und Breite fühlt sich an der eigenen Hand gut an? Das Edelmetall eher Ton in Ton mit der Haut oder kontrastreich, vielleicht mehrfarbig? Die Oberfläche matt, poliert oder doch mit Struktur? Möchten Sie jeden Hochzeitstag mit einem weiteren Brillanten im Ring feiern oder lieber doch gleich von Anfang an ein paar glitzernde Steinchen? Dank der guten Beratung und vieler Beispiele finden Sie IHREN Ring.

Verlassen Sie dann glücklich den Laden mit Ihrem hübsch verpackten neuen oder reparierten Schmuckstück in der

Tasche, freuen sich die Goldschmiedinnen mit Ihnen.

Goldschmiede Müller

Schwabacher Straße 26
Ecke Blumenstraße

www.goldschmiedemueller.de

[goldschmiedemueller](https://www.instagram.com/goldschmiedemueller)

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 10 - 18 Uhr

Samstag 10 - 14 Uhr



im Advent
Montag - Samstag
10 - 18 Uhr



Kosmetiksalon

Lisa Le Beauty



- Permanent Make-Up
- Microneedling + BB Glow
- Wimpernverlängerung
- Gutscheine-Verkauf
- Wimpernverkauf
- Waxing
- Head-Spa



Königstr. 12 - 90762 Fürth

www.lisa-le-beauty.de

Tel.: 01520 7166442

Gleich buchen!

Ausschneiden
und 20 €
sparen!

Zeit schleife

1HR JUWELIER IN FÜRTH
SCHWABACHER STR. 16
90762 FÜRTH

Zeit schleife

VERLAGE
ANKAUF
RESTAURATION
REVISION

Zeit schleife

HANDMADE
REPARATUREN
GRAVUREN
ANFERTIGUNGEN

WWW.ZEITSCHLEIFE-FUERTH.DE

Satiro

Baby
Kinder
Jugend
Damen
MODE

in der "neuen Mitte"



Mode macht glücklich
verschenke Glücksmomente



Foto: Gaßner

Die Pflastersteine in der Alexanderstraße wurden entsprechend der Hallstraße und der Schwabacher Straße angepasst und präsentieren sich nun in einem Guss.

Alexanderstraße aufgewertet

Die Alexanderstraße wurde auf dem Teilstück zwischen Schwabacher Straße und Hallstraße in den vergangenen Monaten umfassend umgebaut und bildet nun einen gestalterischen Lückenschluss zwischen den beiden bereits sanierten Straßenzügen. „Jetzt haben wir hier eine Ästhetik aus einem Guss“, freut sich Oberbürgermeister Thomas Jung bei einem Vor-

Ort-Termin. Mehr Grün soll in Zukunft für mehr Aufenthaltsqualität in dem ehemals tristen Straßenabschnitt sorgen. So wurden drei Säulen-Ulmen gepflanzt, mobile Pflanzkästen sollen nach Angaben von Tiefbauamtsleiter Rudolf Kucera im kommenden Frühjahr folgen. Nachgerüstet werden auch noch Radabstellanlagen und zwei Stellplätze für Lastenräder, um die Radinfrastruktur und die kurzen Wege in der Innenstadt zu verbessern.

Mit 700 000 Euro schlägt die Verschönerungsmaßnahme zu Buche, die zu 60 Prozent mit Mitteln des „Städtebauförderungsprogramms Sozialer Zusammenhalt – Zusammenleben im Quartier gemeinsam gestalten“ unterstützt wird. Und die Innenstadtverschönerung geht weiter: Im kommenden Jahr bringt die Stadt die Moststraße zwischen Schwabacher Straße und Hallstraße auf Vordermann. ●

IN
FÜ 

Ihre nächste INFÜ erscheint
am 15. Januar 2025

Anzeigenbuchungsschluss ist der 07.01.
Druckunterlagenchluss 08.01.2025

Für alle Fragen und Buchungen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Göbelein

Tel.: 0911-9764079-55

anzeigen@herbstkind-wa.de



Jubiläumsreigen bei Fürther Geschäften

Die Sterne scheinen gut gestanden zu haben im Jahre 2009 – besonders gut für Geschäftseröffnungen: Gleich drei beliebte inhabergeführte Geschäfte in der Fürther Innen- und Altstadt haben deshalb in diesem Jahr 15 Jahre Jubiläum feiern dürfen. Zum Abschluss des Jahres freuen wir uns nochmal mit.

Fotos: Vivian Gleß



Bei dem kleinen Geschäft Goldschmiede Müller in der Schwabacher Straße 26/Ecke Blumenstraße ist der Name Programm: Goldschmiedin Kathrin Müller und ihr langjähriges Team sind längst nicht mehr aus der Kleeblattstadt wegzudenken –



und das nicht nur aufgrund der beliebten handgefertigten Kleeblattschmuckstücke. Von Klassikern bis hin zu individuellen Kreationen lassen sich gerade in der Weihnachtszeit schmucke Stücke entdecken. www.goldschmiedemueller.de.

Im Herzen der Fürther Altstadt, Gustavstraße 56, befindet sich der „Wundervolle Start“. Seit 15 Jahren begleitet Sylvia Galster mit ihrem Team liebevoll alle Waggerli und Bobberli – von der Geburt bis zum Schuleintritt. Wie ein begehbares Wimmelbuch, voller Zauber



und riesiger Auswahl. Ihr außergewöhnliches Sortiment reicht von kuscheliger Kleidung - auch wertvolle Naturtextilien (Größe 44 bis 128), bis zu entwicklungsförderndem Spielzeug. Persönliche, erfahrene Beratung und perfekte Geschenkideen und auch wertvolle Pflgetipps für langlebige Kinderbekleidung. www.wundervoller-start.de.



Fotos: Wundervoller Start



Fotos: Vivian Gleß

Anton Langer – besser bekannt als Käse-Toni – ist der Dritte Jubilar im Bunde. In seinem Geschäft Käse Langer in der Hirschenstraße 22 finden Käsefreunde einfach alles, was glücklich macht. Käse-Toni verfeinert und reift seine



Rohmilchkäse selbst – die schiere und bunte Auswahl der leckeren Milcherzeugnisse ist umwerfend. Ergänzende Leckereien wie passende Weine und andere Delikatessen fehlen in dem kleinen Fachgeschäft natürlich auch nicht. www.käse1a.de.

Entdecke weitere Geschäfte auf instagram @geheimtipp_fuerth.



Foto: Gaßner

Volksbücherei-Leiterin Christina Röschlein, Volksbücherei-Pfleger Alexander Fuchs, Oberbürgermeister Thomas Jung, Baureferentin Christine Lippert und Bürgermeister Markus Braun (v. li.) beim Spatenstich für die neue Begegnungsstätte, die in der Fronmüllerstraße entsteht.

Weiterer Meilenstein für den Bildungscampus

Seit Monaten liefen die vorbereitenden Arbeiten für den Neubau der Volksbücherei in der Fronmüllerstraße. Nachdem die Bildungseinrichtung in ein Interimsquartier umgezogen ist, im Bestandsgebäude Schadstoffe beseitigt und der Altbau abgerissen wurden, folgte dieser Tage nun der langersehnte Spatenstich für das 17,4 Millionen Euro teure Projekt.

„Auch wenn es viel Geld ist, es ist für die nächsten Jahrzehnte gut angelegt“, begründet Oberbürgermeister Thomas Jung die Entscheidung für einen Neubau statt einer teuren Sanierung des maroden Gebäudes. Gerade Bildung und Kinderbetreuung ließe sich die Stadt einiges kosten, da über 50 Prozent aller städtischen Investitionen in diesen Bereich fließen. Für Bürgermeister Markus

Braun ist der Spatenstich auch ein weiterer Meilenstein für den Bildungscampus Fürth. „Es gibt keinen anderen Ort in der Stadt, wo so viele Bildungseinrichtungen nebeneinander existieren“, so Braun. So ist neben verschiedenen Schulen auch der Stadtjugendring in der Nähe ansässig. Die neue Volksbücherei verstehe man aber nicht nur als reine Bibliothek, sondern vielmehr als Ort der Begegnung und Treffpunkt für Menschen unterschiedlichster Herkunft.

„Wir haben den Neubau dementsprechend nicht als abgeschotteten Raum geplant, sondern als Ort der Verbindung“, erläutert Baureferentin Christine Lippert. So ist das Gebäude als barrierefreie Begegnungsstätte konzipiert: Neben einem Lese- und Medienbereich sind auf einer Gesamtfläche von 2680 Quadratmetern ein Le-

secafé, Kreativ- und Veranstaltungsräume geplant. Eine weitere Besonderheit bei der Architektur: Viel Glasflächen sollen den Blick von außen ins Innere, aber auch vom Außenraum in die offene Bücherei ermöglichen.

Bis die neue Volksbücherei als neue Begegnungsstätte in der Südstadt ihre Türen öffnet, dauert es allerdings noch. Bezugsfertig soll der lichtdurchflutete Cubus 2027 sein.

Bezuschusst wird das Projekt übrigens mit Fördermitteln in Höhe von 2,43 Millionen Euro über das Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“, das Städte und Gemeinden deutschlandweit beim Erhalt ihrer sozialen Infrastruktur unterstützt. ●

Die Holz-Hybrid-Bauweise punktet mit vielen Vorteilen. Neben dem Nachhaltigkeitsaspekt entschied sich die WBG auch wegen der deutlich schnelleren Bauweise für dieses Verfahren.

Foto: Gaßner



WBG-Vorzeigeprojekt auf der Hardhöhe

Die Nachfrage nach Wohnraum in Fürth, insbesondere nach modernen und bezahlbaren Wohnungen, ist weiterhin hoch. Daher setzte die WBG Fürth in den vergangenen Jahren zunehmend auf Nachverdichtung durch Ersatzneubauten. Entsprechend dem Prinzip „Weniger Flächenverbrauch bei mehr Wohnraum“ entstand in den vergangenen Monaten das erste serielle Holz-Hybrid-Haus in Fürth auf der Hardhöhe mit 24 geförderten Mietwohnungen, das bayernweit als erstes achtgeschossiges Gebäude in dieser Bauweise gilt.

„In die Höhe zu bauen, ist eine große Chance, um dem Thema Wohnungsknappheit entgegenzuwirken“, lobt Oberbürgermeister Thomas Jung das WBG-Vorzeigeprojekt, das mit vielen Vorteilen punktet. Während das stark renovierungsbedürftige Bestandgebäude acht Wohneinheiten auf 567 Quadratmetern Fläche umfasste, sind im Neubau auf 1773 Quadratmetern 24 geförderte Wohnungen entstanden. Zudem konnte die versiegelte Fläche von 400 auf 323 Quadratmeter reduziert werden.

Auch das Thema Nachhaltigkeit spielte für die WBG eine zentrale Rolle. „Manchmal ist es sinn-

voller, einen Altbau abzureißen als Altbestand aufwändig zu sanieren, ohne das gleiche Ergebnis zu erreichen“, erklärt WBG-Geschäftsführer Rolf Perlofer. So liegt seinen Angaben nach der Energieverbrauch des

Holz-Hybrid-Hauses im Vergleich zum Altgebäude bei nur 30 Prozent. Zudem habe man im Vergleich zur herkömmlichen Massivbauweise in Stahlbeton 70 Prozent der CO₂-Produktion im Bauprozess eingespart. ●

Wundervolle
Weihnachten

UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

Sparkasse
Fürth



Fotos: Sachrau



FÜRS LEBEN

Handgeschmiedete Trauringe, welche wunderbare Schmuckstücke und jedes Mal eine Herausforderung für mich als Goldschmiedemeister, Designer und Geschäftsmann. Ihr Trauring soll der Schönste der Welt sein, er soll Sie ein Leben lang begleiten. Er soll gut passen, im Alltag für alle Aktivitäten geeignet sein und auch später eventuell einfach geändert werden können und das zu einem angemessenen Preis. Diese Punkte stellen eine Herausforderung dar, der ich mich gerne stelle. Fast ausnahmslos werden meine Ringrohlinge nahtlos her-

gestellt. Eine Lotnaht ist immer der Schwachpunkt eines Ringes. Anschließend wird geschmiedet. Die handwerkliche Leistung des Schmiedens bestimmt die Haltbarkeit Ihrer Ringe. Schmieden auf maximale Härte erfordert jahrelange Erfahrung, damit das Material nicht überschmiedet wird. Eine innere Vergütung findet statt, ähnlich wie bei belasteten Motorenteilen. Zwischenglühen, stauchen, erweitern. Das Material ist, nachdem ich es geschmiedet habe, extrem hart und trotzdem noch flexibel. Das ist das Wunder des Edelmetallschmiedens, Ihr Ring wird extrem robust und bleibt trotzdem geschmeidig und lässt feine Arbeiten im Anschluss zu.

Schmieden ist für mich eine Art Ritual, ein Tanz, ein Werden im Flow, das genieße ich seit über 44 Jahren. Unterschieden wird zwischen Hammerschlagringen und „glatten“, bzw. Relief-Ringen. Geschmiedet werden alle, jedoch vermeide ich bei glatten Ringen zu starke Hammereindrücke, da diese später wieder entfernt werden müssten. Im Gegensatz dazu entsteht der Hammerschlagring mit beabsichtigten, tiefen Einschlägen. Der Rohling ist dicker, schmaler und kleiner als der fertige Ring. Beim Schmieden verhärtet und treibe ich das Material, die Oberfläche entsteht je nach Hammerart und somit sehr individuell. Die Aus-

Tolle Weihnachtsgeschenke!

- handgesiedete Seifen
- Badesprudelkugeln
- Haarseifen
- Duschseifen
- Gast / Werbegeschenke
- Workshops
- Kindergeburtstage
- Events
- Kurse
- Schulungen

ONLINE SHOP

Montag geschlossen
 Di/Mi/Fr 10-18 Uhr
 Do 12-18 Uhr
 Sa 9-15 Uhr

1. Seifenmanufaktur in Fürth

www.schleicherei.com
 Marktplatz 11 - 90762 Fürth - 0911/92 32 32 56

Tee Freund
 AM FÜRTHER RATHAUS

Ab 30. November 2024

Wir sind im Advent länger für Sie da

Unsere Öffnungszeiten
 Dienstag bis Freitag: 10-19 Uhr
 Samstag: 10-14 Uhr

Sabine Freund - Königstraße 65 - 90762 Fürth
 0911/97199224 - mail@tee-freund.de

Platz & Bleib
 Alles für den Hund

Nachhaltig | Funktional | Besonders

besuchen sie gerne unser Weihnachts-Sortiment

Montag 15:00 - 19:00 Uhr
 Dienstag 10:00 - 15:00 Uhr
 Mittwoch 10:00 - 13:30 Uhr & 14:00 - 17:00 Uhr
 Donnerstag 10:00 - 13:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
 Freitag 10:00 - 13:30 Uhr & 14:00 - 16:00 Uhr
 Samstag 10:00 - 14:00 Uhr

Gustavstr 58, 90762 Fürth | Tel: 0911-56923940
 www.platzundbleib.de Platz.Und.Bleib.fuerth



GESCHMIEDET

wahl der Hämmer, die ich verwende, reichen von auf Hochglanz polierten Hämmern mit verschiedenen Bahnen (flach, ballig, kugelig, in verschiedenen Gewichtsklassen), bis zum groben, uralten Schmiedehammer mit einem halben Kilogramm Gewicht.

Das Material muss für den Körper sehr gut verträglich sein, es muss sich hart schmieden lassen und dabei eine tolle Farbe haben. Somit arbeite ich in 750/000 Gold (rot, weiß, gelb) und in 935/00 Silber.

Lassen Sie Ihre Trauringe vom Goldschmiedemeister mit 44 Jahren Erfahrung schmieden. Ich freue mich auf Ihren Auftrag. Weitere Schmuckstücke fertige

ich individuell nach Kundenwunsch als Unikat an. Immer passgenau, immer perfekt, immer Ihrem Budget entsprechend.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Die Goldschmiede

Rainer Sachrau

Gustavstraße 49
90762 Fürth

Tel. 0911 9772500

www.sachrau.de



Ladenöffnungszeiten:

Di.-Fr. 14.00-18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

WIR NEHMEN IHR GUTES HÖREN SEHR PERSÖNLICH

2014 - 2024
10 Jahre

HÖRSPECTRUM FIEDLER

Kapellenstr. 1 90762 Fürth & Stadelner Hauptstr. 49 90762 Fürth
0911 - 8103370 0911 - 81014555

www.hoerspectrum-fiedler.de

... hörbar besser!

COMPUTER LAND FÜRTH

- An- & Verkauf von PCs, Notebooks u. Zubehör
- Reparatur u. Wartung
- Installation/Konfiguration
- Datenrettung
- Heimservice
- Faire Preise
- Schnelle Ausführung

Königstr. 14 • 90762 Fürth
0911 / 7873160

FARCAP gGmbH
Faire Mode

Gustavstr. 31 | 90762 Fürth
www.farcap.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Festsetzung und Entrichtung der Straßenreinigungsgebühr

Hinweis auf die Höhe der Straßenreinigungsgebühr

Kalenderjahr 2025

Vorbehaltlich der Erteilung schriftlicher Straßenreinigungsgebührenbescheide 2025 werden hiermit gemäß Art 12 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. April 1993 (GVBl. S. 264, BayRS 2024-1-I), das zuletzt durch § 1 Abs. 10 der Verordnung vom 4. Juni 2024 (GVBl. S. 98) geändert wurde, die Straßenreinigungsgebühren für das Kalenderjahr 2025 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt.

Abgabepflichtige, die keinen Straßenreinigungsgebührenbescheid 2025 erhalten, haben die gleichen Straßenreinigungsgebühren wie im Kalenderjahr 2024 zu entrichten.

Die Straßenreinigungsgebühr wird je zu einem Viertel ihres Jahresbetrages am 15. Februar, am 15. Mai, am 15. August und am 15. November fällig.

Soweit Abgabepflichtige von der Möglichkeit als Jahreszahler Gebrauch machen, sind die Straßenreinigungsgebühren am 01.07.2025 in einer Summe zur Zahlung fällig.

Fürth, 7. November, STADT FÜRTH Tiefbauamt

Festsetzung und Entrichtung der Hunde- und Zweitwohnungssteuer

Hinweis auf die Höhen der Steuern Kalenderjahr 2025

Vorbehaltlich der Erteilung schriftlicher Hunde- und Zweitwohnungssteuerbescheide 2025 wird hiermit gemäß Art. 12 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 04. April 1993 (GVBl. S. 264, BayRS 2024 -1-), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10. Dezember 2021 (GVBl. S. 638), die Hunde- und Zweitwohnungssteuer für das Kalenderjahr 2025 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt.

Steuerpflichtige, die keinen Hunde-

oder Zweitwohnungssteuerbescheid 2025 erhalten, haben die gleichen Steuern wie im Kalenderjahr 2024 zu entrichten.

Für diese treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid für 2025 zugegangen wäre. Die Hunde- und Zweitwohnungssteuer für das Steuerjahr 2025 wird zum 01.02.2025 zur Zahlung fällig.

Diese öffentliche Hunde- und Zweitwohnungssteuerfestsetzung gilt zwei Wochen nach dem Tag der Veröffentlichung als bekanntgegeben.

Fürth, 27. November 2024, STADT FÜRTH

Stadtkämmerei

Vollzug des Bundes-Immissionschutzgesetzes (BImSchG) und des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG); Bekanntmachungen nach § 5 Abs. 2 UVPG (Entscheidung zur Umweltverträglichkeitsprüfung)

Für folgende Änderung eines immissionsschutzrechtlich genehmigungsbedürftigen Vorhabens war nach §§ 5 Abs. 1 Nr. 3 und 9 Abs. 3 UVPG mittels allgemeiner Vorprüfung des Einzelfalles festzustellen, ob eine Umweltverträglichkeitsprüfung notwendig ist:

Antragsteller: Firma UVEX Arbeitsschutz GmbH, Würzburger Straße 181-189, 90766 Fürth

Vorhaben nach der Anlage 1 zum UVPG: Nr. 4.2

Vorhaben (Änderung einer Anlage):

Die Firma UVEX Arbeitsschutz GmbH, vertreten durch die Geschäftsführung, betreibt am Standort, Würzburger Straße 181-189, 90766 Fürth, Anlage zur Herstellung von Lacken und einer Anlage zum Beschichten von Kunststoffoberflächen.

Die Firma UVEX Arbeitsschutz GmbH beantragt mit Schreiben vom 09.08.2024 die wesentliche Änderung gemäß § 16 BImSchG der Anlage zur Beschichtung von Oberflächen (Nr.

5.1.1.2 Anhang 1 4. BImSchV) sowie der Anlage zur Herstellung von Kunststoffen (Nr. 4.1.8 Anhang 1 4. BImSchV) als Zwischenprodukt bei der Lackherstellung. Zur Abluftreinigung wird eine Aktivkohlefilteranlage betrieben.

Der Antragsgegenstand umfasst folgende Maßnahmen:

1. Änderung des Abluftsystems durch die Einbindung eines zusätzlichen Aktivkohlefilters zwischen der Anlage zur Lackherstellung und der Abluftmündung. Die gereinigten Emissionen aus der Anlage zur Lackherstellung passieren daraufhin die gleiche Abluftreinigung wie die Emissionen, die aus der Beschichtungsanlage kommen. Diese werden anschließend über die gleiche Abluftmündung abgeführt.

2. Die Verladestelle der Umschlaganlage „Stellplatz LKW“ wird überdacht und baulich angepasst.

3. Anpassungen im baulichen Bestand des Gebäudes (Würzburger Straße 185).

4. Errichtung und Betrieb von Rohrleitungsanbindungen zum Werksnetz und/oder innerhalb der Anlage und/oder zu anderen Anlagen.

Gemäß den § 9 Abs. 3 Nr. 2 UVPG i.V.m. Nr. 4.2 Anlage 1 UVPG ist im Rahmen einer allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalles unter Berücksichtigung der in Anlage 3 UVPG aufgeführten Kriterien festzustellen, ob das Vorhaben erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen haben kann und deshalb die Verpflichtung zur Durchführung einer förmlichen Umweltverträglichkeitsprüfung nach den Vorschriften des UVPG vorliegt.

Entscheidung vom: 07.11.2024

Ergebnis der Vorprüfung:

Die allgemeine Vorprüfung hat ergeben, dass das Vorhaben keiner förmlichen Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehen ist, da keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu besorgen sind.

Begründung:

Durch die o.g. beantragte Änderung wird das Schutzgut Wasser voraussichtlich keinen nachteiligen Umwelteinwir-

kungen ausgesetzt, da die Einhaltung der gesetzlichen und behördlichen Anforderungen sichergestellt ist.

Das Schutzgut menschliche Gesundheit ist gemäß dem vorgelegten lufthygienischen Gutachten und der nachgewiesenen Einhaltung der Konzentrationsgrenzen der TA Luft bzw. der 31. BImSchV ebenfalls keinen erheblichen Belästigungen ausgesetzt.

Die Unterlagen der Vorprüfungen können bei der Stadt Fürth - Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Schwabacher Str. 170, 90763 Fürth, Zimmer 3.20, während der allgemeinen Öffnungszeiten nach telefonischer Anmeldung (Tel. 0911/974-1447) eingesehen werden.

Die Feststellung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Sie ist gemäß § 5 Abs. 3 UVPG nicht selbständig anfechtbar.

Diese Bekanntmachung nach § 19 Abs. 1 Nr. 2 UVPG erfolgt außerdem auf dem UVP-Portal Bayern (<https://www.uvp-verbund.de/by>, § 20 Abs. 1 UVPG) und der Internetseite der Stadt Fürth (<http://www.fuerth.de/Umweltinfo>, Art. 27a BayVwVfG).

Fürth, 22. November 2024, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Allgemeinverfügung der Stadt Fürth zum Vollzug des Tierseuchenrechts; Genehmigung zur vorbeugenden Impfung gegen die Blauzungenkrankheit

Vollzug der Verordnung zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juni 2015 (BGBl. I S. 1095) i.V.m. der zweiten Verordnung über bestimmte Impfstoffe zum Schutz vor der Blauzungenkrankheit (BTV-3-ImfgestattungsV) vom 06.06.2024 (BGBl. Nr. 181), zuletzt geändert durch die Verordnung zur Änderung der Zweiten Verordnung über bestimmte Impfstoffe zum Schutz vor der Blauzungenkrankheit vom 25.11.2024 (BGBl. Nr. 366). Die Stadt Fürth erlässt folgende

Allgemeinverfügung:

1. Änderung der Allgemeinverfügung vom 01.07.2024:

Nummer 1 Satz 2 der Allgemeinverfügung vom 01.07.2024 (Befristung) wird aufgehoben.

2. Diese Allgemeinverfügung gilt gem. Art. 41 Abs. 4 BayVwVfG am 03.12.2024 als bekannt gegeben und wird mit Bekanntgabe wirksam.

Hinweis:

1. Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 BayVwVfG ist nur der verfügende Teil einer Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung bei der Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, Zimmer 3.07 aus. Sie kann während der allgemeinen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag jeweils 8:00 Uhr - 12:00 Uhr, montags zusätzlich 13:30 Uhr - 16:30 Uhr) eingesehen werden. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin unter oa@fuerth.de oder telefonisch unter 0911 974 1470.

2. Die weiteren Festsetzungen in der Allgemeinverfügung der Stadt Fürth vom 01.07.2024 bleiben von dieser Allgemeinverfügung unberührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann **innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe** Klage erhoben werden bei dem Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach in 91522 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen. Kraft Bundesrechts ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten in Folge der Klageerhebung grundsätzlich eine Verfahrensgebühr fällig.

Fürth, 3. Dezember 2024, STADT FÜRTH

Kreitingner, berufsmäßiger Stadtrat

Satzung zur Änderung der Beitrags-, Gebühren – und Kostensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Fürth (BGKS-EWS) vom 1.1.2018

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund der Art. 1,2,5,8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 04. April 1993 (BayRS 2024-1-I; GVBl. S. 264), zuletzt geändert durch § 1 Abs. 10 der Verordnung vom 04. Juni 2024 (GVBl. S. 98) und aufgrund von Art. 20 des Bayerischen Kostengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. Februar 1998 (GVBl. S. 43), zuletzt geändert durch Art. 10 des Gesetzes vom 21. April 2023 (GVBl. S. 128) folgende Satzung:

§ 1

Die Beitrags-, Gebühren- und Kostensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Fürth (BGKS-EWS) vom 10.11.2017 (Stadtzeitung Nr. 22 vom 06.12.2017), zuletzt geändert durch Satzung vom 02.12.2020 (Stadtzeitung Nr. 23 vom 16.12.2020) wird wie folgt geändert:

1. Der § 3 Abs. 1 Satz 3 wird geändert und erhält folgende Fassung:

Bei der Geschossfläche tritt eine Erhöhung immer dann ein, wenn durch einen Neu- oder Erweiterungsbau oder durch eine Nutzungsänderung bei bisher beitragsfreien Geschossflächen nach Art. 5 Abs. 2 Satz 3 KAG weitere beitragspflichtige Geschossflächen hinzukommen.

2. Der § 5 wird geändert und erhält folgende Fassung:

§ 5 Beitragsmaßstab

(1) Der Beitrag wird nach der Grundstücksfläche und der Geschossfläche der vorhandenen Gebäude berechnet. Bei

unbebauten Grundstücken sowie bei Grundstücken, für die eine gewerbliche Nutzung ohne Bebauung zulässig ist, wird der Beitrag nach der Grundstücksfläche berechnet.

(2) In unbeplanten Gebieten wird die Grundstücksfläche bis zu einer Tiefe von 80 m, gemessen von der der Erschließungsstraße zugewandten Grenze des beitragspflichtigen Grundstücks berücksichtigt.

Bei mehrfach erschlossenen Grundstücken ist die Begrenzung auf alle Seiten zu beziehen, zu denen das Grundstück die Möglichkeit des Anschlusses an die öffentliche Entwässerungseinrichtung hat. Reicht die Bebauung über die Begrenzung nach den Sätzen 1 und 2 hinaus oder näher als 10 m an diese Begrenzung heran, so ist die Begrenzung 10 m hinter dem Ende der Bebauung anzusetzen.

(3) Die Geschossfläche ist nach den Außenmaßen der Gebäude in allen Geschossen zu ermitteln. Keller werden mit der vollen Fläche herangezogen. Dachgeschosse werden nur herangezogen, soweit sie ausgebaut sind.

Gebäude oder selbstständige Gebäudeteile, die nach der Art ihrer Nutzung keinen Bedarf nach Anschluss an die Schmutzwasserableitung auslösen oder die nicht angeschlossen werden dürfen, werden nicht herangezogen; das gilt nicht für Gebäude oder Gebäudeteile, die tatsächlich an die Schmutzwasserableitung angeschlossen sind. Balkone, Loggien und Terrassen bleiben außer Ansatz, wenn und soweit sie über die Gebäudefluchtlinie hinausragen.

(4) Ein zusätzlicher Beitrag entsteht mit der nachträglichen Änderung der für die Beitragsbemessung maßgeblichen Umstände, soweit sich dadurch der Vorteil erhöht.

Eine Beitragspflicht entsteht insbesondere

- im Falle der Vergrößerung eines Grundstücks für die zusätzlichen Flächen, soweit für diese bisher noch keine Beiträge geleistet wurden,

- im Falle der Geschossflächenvergrößerung für die zusätzlich geschaffenen Geschossflächen,

- im Falle der Nutzungsänderung eines bisher beitragsfreien Gebäudes oder Gebäudeteils im Sinn des § 5 Abs. 2 Satz 4, soweit infolge der Nutzungsänderung die Voraussetzungen für die Beitragsfreiheit entfallen.

(5) Wird ein unbebautes Grundstück, für das ein Beitrag nach Abs. 1 Satz 2 festgesetzt worden ist, später bebaut, so wird der Beitrag nach Abzug der nach Abs. 3 berücksichtigten Geschossflächen und den nach Abs. 2 begrenzten Grundstücksflächen neu berechnet. Dieser Betrag ist nachzuentrichten.

3. Der § 13 Abs. 3 wird geändert und erhält folgende Fassung:

(3) Überbaute und befestigte Flächen bleiben unberücksichtigt, wenn dort anfallendes Niederschlagswasser von der öffentlichen Entwässerungseinrichtung ferngehalten wird und z. B. über Versickerung oder Einleitung in ein Oberflächengewässer eine andere Vorflut erhält.

Begrünte Tiefgaragen oder begrünte Dachflächen werden zu 50 % der bebauten Fläche herangezogen. Wird Niederschlagswasser von überbauten und befestigten Flächen in einer Zisterne gesammelt, fallen für die Flächen keine Niederschlagsgebühren an. Besteht ein Überlauf von der Sammelvorrichtung an die öffentliche Entwässerungseinrichtung werden pro m³ Stauraum 25 m² Grundstücksfläche von der Berechnung der Niederschlagswassergebühren zugrunde zulegende Fläche abgezogen.

Der Wert kann 0,00 Euro nicht unterschreiten.

4. Der § 19 Abs. 3 wird geändert und erhält folgende Fassung:

(3) Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner (§ 44 AO). Bei Grundstücken, die im Wohnungs- oder Teileigentum im Sinne des Wohnungseigentumsgesetzes (WEG) in seiner jeweiligen Fassung stehen, ist Gebührenschuldnerin die Gemeinschaft der Wohnungseigentümer. Daneben sind Schuldner auch die einzelnen Wohnungseigentümer, § 9a Abs. 4 WEG gilt entsprechend.

5. Die Anlage 1 der wird geändert und erhält folgende Fassung:

Anlage 1 Beitrags- und Gebührenwerte

(1) Beiträge nach §§ 1 bis 10 der Beitrags-, Gebühren- und Kostensatzung:

- a) Beitrag je m² Grundstücksfläche
2,00 Euro
- b) Beitrag je m² Geschossfläche
5,95 Euro

(2) Gebühren nach §§ 11 bis 16 der Beitrags-, Gebühren- und Kostensatzung:

- a) Gebühr Schmutzwasser je m³
3,60 Euro
- b) Gebühr Niederschlagswasser je m²
0,87 Euro

(3) Werte/Faktoren für die Bestimmung des Starkverschmutzungszuschlages

- a) CSB-Konzentrationsfreigrenze (FreiCSB) 1.000 mg/l
- b) CSB-Wirkungsgrad (WCSB) 94,7%
- c) spezifische CSB-Abbaukosten je kg (KCSB) 0,32 Euro

6. Die Anlage 2 wird geändert und erhält folgende Fassung:

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [23] 2024 vom 18. Dezember 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

Anlage 2 Kostenverzeichnis

1. Antrag auf Anschluss- und Benutzungsgenehmigung oder Ausnahmegenehmigung:	1 %o der geschätzten Baukosten mind. 115 €; In den Baukosten sind die Kosten für die Grundstücksentwässerungseinrichtung enthalten
2. Änderungen von genehmigten Anträgen nach Punkt 1 50 % der Gebühr nach Anlage 2, Nr. 1, mindestens jedoch 100 €	
3. Anordnung zur Erfüllung einer satzungsmäßigen Verpflichtung	25 – 750 €
4. Befreiung vom Anschluss- und Benutzungszwang	50 – 500 €
5. Erteilung einer Kanalauskunft	40 – 750 €
6. Bearbeitung eines Antrags auf Vorbescheid	132 €
7. Nachträgliche Auflagen, Rücknahme bzw. Widerruf einer Genehmigung	25 – 750 €
8. Verlängerung einer Frist, deren Ablauf einen neuen Antrag auf Erteilung einer gebührenpflichtigen Genehmigung, Erlaubnis oder Bewilligung erforderlich machen würde:	20 % der für die Genehmigung, Erlaubnis oder Bewilligung vorgesehenen Gebühr, mind. 30 €
9. Fristverlängerung in anderen Fällen	25 bis 750 €
10. unbesetzt	---
11. Grundwasserkostensatz nach § 14 der Beitrags-, Gebühren- und Kostensatzung	
a) Kostensatz je m ³	
1. für die ersten 3.000 m ³ im Abrechnungsjahr je m ³	1,00 €
2. für jeden weiteren m ³ im Abrechnungsjahr	0,87 €
d) Kostensatz je m ² Ansatzfläche und Jahr	0,87 €

7. Die Anlage 3 wird geändert und erhält folgende Fassung:

Anlage 3 Untersuchungsgebührenverzeichnis zu § 16 der Beitrags-, Gebühren- und Kostensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Fürth

(1) Pro Untersuchung von Abwasser- oder Schlammproben werden folgende Gebührensätze berechnet:

Nr.	Bezeichnung	Euro
1.	Abdampfdruckstand	23,00
2.	Abfiltrierbare Stoffe (Suspensa)	23,00
3.	Absetzbare Stoffe (Volumen)	17,25
4.	Adsorbierbare org. Halogenverbindungen (AOX)	86,25
5.	Ammonium	28,75
6.	Basekapazität/Säurekapazität	20,15
7.	Biochemischer Sauerstoffbedarf (BSB5)	34,50
8.	BTX-Aromaten	69,00
9.	Chemischer Sauerstoffbedarf (CSB)	15,00
10.	Chlor, frei oder gesamt	28,75

11. Chlorid	28,75
12. Elektrische Leitfähigkeit	11,50
13. Geruch; Trübung; Farbe	11,50
14. Glühverlust	23,00
15. Härte	28,75
16. Stickstoff, gesamt	34,50
17. Kohlenstoff, organisch	46,00
18. Kohlenwasserstoffe	69,00
19. Leichtflüssige Halogenkohlenwasserstoffe (LHKW)	69,00
20. Metalle/Metalloide, gelöst (mit AAS/ICP), je Element	40,25
21. Nitrat	28,75
22. Nitrit	23,00
23. Phosphat, gesamt	40,25
24. Phosphat, ortho	23,00
25. ph-Wert	11,50
26. Qualitativer Nachweis je Stoff	11,50
27. Sauerstoffgehalt	17,25
28. Schwerflüchtige lipophile Stoffe	57,50
29. Sulfat	28,75
30. Sulfid	46,00
31. Temperaturmessung	5,75
32. Trockensubstanzbestimmung	

14,50
33. Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe 69,00
(2) Erfordert eine Untersuchung einen über das übliche Maß hinausgehenden Arbeitsaufwand, so kann der Gebührensatz von Nr. 1 bis 33 um bis zu 100 v. H. erhöht werden.

Die nicht in diesem Verzeichnis erfassten Leistungen (Sonderuntersuchungen) werden nach Stundenaufwand berechnet. Dieser beträgt je angefangene Stunde 52,00 Euro.

§ 2

Diese Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft.

Vorstehende Satzung wurde vom Stadtrat am 27.11.2024 beschlossen. Sie wird hiermit ausgefertigt und amtlich bekannt gemacht.

Fürth, 2. Dezember 2024, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Satzung zur Änderung der Satzung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Stadt Fürth (Entwässerungssatzung - EWS) vom 1.1.2018

Die Stadt Fürth erlässt auf Grund von Art. 23 und Art. 24 Abs. 1 Nrn. 1 und 2, Abs. 2 und 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (Gemeindeordnung - GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796) zuletzt geändert durch § 1 Abs. 6 der Verordnung vom 4. Juni 2024 (GVBl. S. 98) sowie Art. 34 Abs. 2 Satz 1 des Bayerischen Wassergesetzes (BayWG) vom 25. Februar 2010 (GVBl. S. 66, 130) zuletzt geändert durch § 1 des Gesetzes vom 9. November 2021 (GVBl. S. 608) folgende Satzung:

§ 1

Die Satzung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Stadt Fürth vom 10.11.2017 (Stadtzeitung Nr. 22 vom 06.12.2017), zuletzt geändert durch Satzung vom 23.11.2023 (INFÜ Nr. 22 vom 06.12.2023) wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Abs. 2 und 3 der Entwässerungssatzung der Stadt Fürth (EWS) wird das Wort „Entwässerungsanlage“ durch das Wort „Entwässerungseinrichtung“ ersetzt.
2. In § 3 Nr. 10 Satz 1 wird nach den Worten „...sind die Leitungen von der...“ das Wort „öffentlichen“ eingefügt.
3. In § 4 Abs. 3 Nr. 1 werden die Wörter „Art und Menge“ durch die Wörter „Art oder Menge“ ersetzt.
4. In § 9 Abs. 1 Satz 2 werden nach den Worten „Diese muss mit getrennten Leitungen“ die Wörter „und Schächten“ eingefügt.
5. In § 10 Abs. 1 Nr. 1 werden nach den Worten „einschließlich des Grundstücksanschlusses an die Entwässerungseinrichtung“ die Wörter „sowie die Stilllegung, Beseitigung und Abbruch“ eingefügt.
6. Der § 10 Abs. 2 Nr. 2 wird geändert und erhält folgende Fassung:
2. Amtliche Kanalauskunft (aktuelle Ausführung, bestehend aus schriftlichem und zeichnerischem Teil für bestehende und geplante Anschlüsse an

- die öffentliche Entwässerungsanlage)
7. In § 10 Abs. 2 Nr. 4 werden die Wörter „Prinzip Darstellung“ durch das Wort „Prinzipdarstellung“ ersetzt.
 8. Der § 10 Abs. 2 Nr. 6 wird geändert und erhält folgende Fassung:
6. Längsschnitte und Strangabwicklungen aller Leitungen in wahrer Länge mit Darstellung der Entwässerungsgegenstände und des Grundstücksanschlusses im Maßstab 1:100, bezogen auf Normalhöhennull (NHN), aus denen insbesondere die Gelände- und Kanalsohlenhöhen, die maßgeblichen Kellersohlenhöhen, die Querschnitte und Gefälle der Kanäle, der Schächte, der höchste Grundwasserstand usw. zu ersehen sind.
 9. Der § 10 Abs. 4 wird geändert und erhält folgende Fassung:
(4) ¹Die Pläne müssen von einem fachkundigen Entwurfsverfasser erstellt sein und dem „Merkblatt zur Planvorlage für Entwässerungsgesuche im Geltungsbereich der Stadt Fürth“ entsprechen. ²Alle Unterlagen sind vom Grundstückseigentümer, vom Bauherrn und dem Entwurfsverfasser zu unterschreiben. ³Die Stadt kann erforderlichenfalls weitere Unterlagen anfordern.
 10. In § 11 Abs. 1 Satz 1 wird nach den Worten „spätestens drei Tage vorher schriftlich anzuzeigen“ die Formulierung „(Baubeginnsanzeige)“ eingefügt.
 11. In § 11 Abs. 1 Satz 3 wird das Wort „Fertigstellungsmeldung“ durch das Wort „Fertigstellungsanzeige“ ersetzt.
 12. Der § 11 Abs. 3 wird geändert und erhält folgende Fassung:
(3) ¹Der Grundstückseigentümer hat nach Errichtung oder Änderung bzw. vor erstmaliger Inbetriebnahme des Grundstücksanschlusses und der Grundstücksentwässerungsanlage diese durch einen nicht an der Bauausführung beteiligten, fachlich geeigneten, Unternehmer auf Funktion und Mängelfreiheit mittels Druckprüfung prüfen und das Ergebnis durch diesen bestätigen zu lassen. ²Die Bestätigung ist mit dem amtlichen Vordruck „Niederschrift über die Dichtheitsprüfung“ der Stadt mit Anlage eines Lageplanes, der die untersuchten Leitungen aufzeigt, zu führen und innerhalb von vier

- Wochen vorzulegen. ³Die Bestätigung ist vom fachlich geeigneten Unternehmer zu unterschreiben. ⁴Festgestellte Mängel hat der Grundstückseigentümer umgehend beseitigen zu lassen; die Beseitigung der Mängel ist der Stadt durch erneute Prüfung gem. der Sätze 1 bis 3 nachzuweisen.
13. In § 12 Abs. 1 Satz 2 werden die Wörter „Bestätigung nach Vordruck der Stadt“ durch die Wörter „Bestätigung mit dem Vordruck „Niederschrift über die Dichtheitsprüfung““ ersetzt.
 14. In § 15 Abs. 2 Nr. 6 werden nach den Wörtern „Grund- und Quellwasser,“ die Wörter „sowie Drainwasser (insbesondere Schichten- und Sickerwasser)“ eingefügt.
 15. Die Nr. 3 der Anlage zu § 15 Abs. 3 wird geändert und erhält folgende Fassung:

3. Organische Stoffe und Summenparameter	
Wasserdampfflüchtige halogenfreie Phenole (Phenol-Index)	100,0 mg/l
Kohlenwasserstoffe, aliphatisch	20,0 mg/l
Schwerflüchtige lipophile Stoffe (z.B. tierische oder pflanzliche Öle und Fette)	250,0 mg/l
BTEX-(Summe)	10,0 mg/l
Halogenkohlenwasserstoffe, leichtflüchtig (Summe)	1,0 mg/l
Polychlorierte Biphenyle (PCB)	0,001 mg/l
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)	0,1 mg/l
Adsorbierbare organisch gebundene Halogenverbindungen (AOX), berechnet als Chlorid	1,0 mg/l

§ 2
Diese Satzung tritt zum 01.01.2025 in Kraft.
Vorstehende Satzung wurde vom Stadtrat am 27. November 2024 beschlossen. Sie wird hiermit ausgefertigt und amtlich bekannt gemacht.
Fürth, 2. Dezember 2024, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [23] 2024 vom 18. Dezember 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

Satzung der Stadt Fürth zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Turnhallen und Freiflächen der Stadt Fürth bei außerschulischer Nutzung (Sportstättengebührensatzung)

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund Art. 23 Satz 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), die zuletzt durch § 1 Abs. 6 der Verordnung vom 4. Juni 2024 (GVBl. S. 98) geändert worden ist, folgende Satzung:

§ 1

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Turnhallen und Freiflächen der Stadt Fürth bei außerschulischer Nutzung (Sportstättengebührensatzung) vom 03.11.2023 wird wie folgt geändert:

1. § 3 erhält folgende Fassung:

§ 3 Gebührenarten und Gebührenhöhe

(1) Nutzendengruppe und Nutzungen 1

Es müssen folgende drei Voraussetzungen erfüllt sein:

- a) Eingetragener Fürther Sportverein oder Sportverband
- b) Sitz in Fürth
- c) Gemeinnützigkeit

Ausgenommen von den Voraussetzungen sind:

- Städtische Fürther Betriebssportgruppen
- Schiedsrichtervereinigungen mit Sitz in Fürth
- Kindertageseinrichtungen mit Sitz in Fürth
- Einrichtungen der Jugendarbeit mit Sitz in Fürth
- Veranstaltungen, die ausschließlich einem karitativen Zweck für Fürth dienen

1.1 Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres

a) Sporthallen

- Einfachsporthallen:
je angefangene 30 Min. 0,86 €

- Mehrfachsporthallen:
je Hallenteil u. je angefangene 30 Min. 0,86 €

b) Sportplätze, Leichtathletikanlagen je angefangene 30 Min. 1,87 €

1.2 Erwachsene nach Vollendung des 18. Lebensjahres

a) Sporthallen

- Einfachsporthallen:
je angefangene 30 Min. 1,56 €

- Mehrfachsporthallen: je Hallenteil u. je angefangene 30 Min. 1,56 €

b) Sportplätze, Leichtathletikanlagen je angefangene 30 Min. 3,74 €

(2) Nutzendengruppe und Nutzungen 2

- Wohlfahrtsverbände, kirchliche und soziale Einrichtungen
- Fürther Gewerkschaften
- Fachverbände
- Lehrersportgruppen
- Vergleichbare Vereinigungen

2.1 Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres

a) Sporthallen

- Einfachsporthallen: je angefangene 30 Min. 3,89 €

- Mehrfachsporthallen: je Hallenteil u. je angefangene 30 Min. 3,89 €

b) Sportplätze, Leichtathletikanlagen je angefangene 30 Min. 9,35 €

2.2 Erwachsene nach Vollendung des 18. Lebensjahres

a) Sporthallen

- Einfachsporthallen: je angefangene 30 Min. 7,79 €

- Mehrfachsporthallen: je Hallenteil u. je angefangene 30 Min. 7,79 €

b) Sportplätze, Leichtathletikanlagen je angefangene 30 Min. 18,70 €

(3) Nutzendengruppe und Nutzungen 3

- VHS Fürth
- Staatliche Behörden
- Gruppen, die zu mehr als 50% aus Fürther Bürgern bestehen

3.1 Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres

a) Sporthallen

- Einfachsporthallen: je angefangene 30 Min. 5,92 €

- Mehrfachsporthallen: je Hallenteil u. je angefangene 30 Min. 5,92 €

b) Sportplätze, Leichtathletikanlagen je angefangene 30 Min. 14,03 €

3.2 Erwachsene nach Vollendung des 18. Lebensjahres

a) Sporthallen

- Einfachsporthallen: je angefangene 30 Min. 11,85 €

- Mehrfachsporthallen: je Hallenteil u. je angefangene 30 Min. 11,85 €

b) Sportplätze, Leichtathletikanlagen je angefangene 30 Min. 28,04 €

(4) Nutzendengruppe und Nutzungen 4

- Alle Übrigen

4.1 Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres

a) Sporthallen

- Einfachsporthallen: je angefangene

30 Min.

7,79 €

- Mehrfachsporthallen: je Hallenteil u. je angefangene 30 Min. 7,79 €

b) Sportplätze, Leichtathletikanlagen je angefangene 30 Min. 18,69 €

4.2 Erwachsene nach Vollendung des 18. Lebensjahres

a) Sporthallen

- Einfachsporthallen: je angefangene 30 Min. 15,58 €

- Mehrfachsporthallen: je Hallenteil u. je angefangene 30 Min. 15,58 €

b) Sportplätze, Leichtathletikanlagen je angefangene 30 Min. 37,38 €

(5) Übernachtungspauschale für die Nutzendengruppen (1) bis (4)

a) Einfachsporthallen: 110,00 €

b) Mehrfachsporthallen: je Hallenteil 110,00 €

(6) Zuschläge für die Nutzendengruppen (1) bis (4)

Der Wochenend- und Feiertagszuschlag beträgt 50 %, ausgenommen davon ist die Übernachtungspauschale.

(7) Sonstiges

(1) Die Duschgebühren sind in den Nutzungsgebühren enthalten.

(2) Die Belegung wird auch berechnet, wenn eine reservierte Sportstätte nicht genutzt wird und der Nutzende es versäumt hat, drei Wochen vorher das Amt für Sport und Gesundheitsförderung und die im Objekt tätigen städtischen Mitarbeitenden davon zu informieren.

(3) Wenn eine Sportstätte so verschmutzt hinterlassen wird, dass ein erhöhter Reinigungsaufwand anfällt, so werden diese zusätzlichen Kosten dem Verursachenden in Rechnung gestellt.

§ 2

Diese Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Fürth, 5. Dezember 2024, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

1. Änderungssatzung zur Satzung über den Ersatz von Kosten für Einsätze und andere Leistungen der Feuerwehr Fürth (Kostensatzsatzung) vom 16.02.2011

Die Stadt Fürth erlässt auf Grund von Art. 28 Abs. 4 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG) vom 23. Dezember 1981 (GVBl. S. 526), zuletzt geändert durch § 2 des Gesetzes vom 24. Juli 2020 (GVBl. S. 350) und auf Grund von Art. 2 Abs. 1 und Art. 8 des Kommunalabgabengesetz i.d.F.d.Bek. vom 04. April 1993 (GVBl. S. 264), zuletzt geändert durch § 1 Abs. 10 der Verordnung vom 04. Juni 2024 (GVBl.

S. 98), folgende Satzung zur Änderung der Kostensatzsatzung:

§ 1 Änderungen

Die Anlage zur Satzung wird wie folgt geändert:

Anlage zur Satzung über den Ersatz von Kosten für Einsätze und anderen Leistungen der Feuerwehr Fürth (Kostensatzsatzung)

- Kostenverzeichnis für Pflichtleistungen und freiwillige Leistungen -

Die Kosten setzen sich aus den Personalkosten und den Sachaufwendungen zusammen.

Die Kosten werden vom Zeitpunkt des Abrückens von der Feuerwache bzw. vom Standort bei der Alarmierung bis zum Zeitpunkt des Wiedereintrückens berechnet. Bei Sicherheitswachen kommt der Zeitraum vom Wachantritt bis zum Wachende zzgl. 1 Stunde An- und Abfahrt zum Ansatz. Bei den Ziffern 1 und 2 wird für angefangene Stunden bis zu 30 Minuten die halbe, im Übrigen die ganze Stunde berechnet.

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [23] 2024 vom 18. Dezember 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

1. Personalkosten

		Stundensatz
1.1	Beamter des feuerwehrtechnischen Dienstes in der Besoldungsgruppe A7/8 und Angehörige/Angehöriger einer Freiwilligen Feuerwehr	68,00 €
1.2	Beamter des feuerwehrtechnischen Dienstes in der Besoldungsgruppe A9	77,20 €
1.3	Beamter des feuerwehrtechnischen Dienstes 3.QE in der Funktion Zugführer (ZF)	84,84 €
1.4	Beamter des feuerwehrtechnischen Dienstes 3.QE in der Funktion Einsatzführungsdienst (EFD)	89,20 €
1.5	Beamter des feuerwehrtechnischen Dienstes 4.QE	118,60 €
1.6	Beamter des feuerwehrtechnischen Dienstes in der Besoldungsgruppe A7/8 und Angehörige/Angehöriger einer Freiwilligen Feuerwehr für Sicherheitswachen in Versammlungsstätten	68,00 €
1.7	Beamter des feuerwehrtechnischen Dienstes in der Besoldungsgruppe A9 für Sicherheitswachen in Versammlungsstätten	77,20 €

2. Fahrzeugkosten

2.1 Fahrzeugkosten inkl. km und Personal (Pauschal)

		Stundensatz
2.1.1	Drehleiter DLK	307,20 €
2.1.2.1	Löschfahrzeug	539,34 €
2.1.2.2	Löschfahrzeug Sicherheitswache über 24 bis 48 Stunden	486,74 €
2.1.2.3	Löschfahrzeug Sicherheitswache über 48 Stunden	460,40 €
2.1.3	Einsatzleitfahrzeug	222,16 €
2.1.4	Rüstwagen RW	347,16 €
2.1.5	Löschfahrzeug TLF 24-48	327,20 €
2.1.6	Kleinalarmfahrzeug Klaf	182,20 €

2.2 Fahrzeugkosten inkl. km ohne Personal

		Stundensatz
2.2.1	WLF-Kran, WLF, Gerätewagen-U, -A, -WRW, -HörG, Fahrzeuge soweit nicht besonders aufgeführt	150,00 €
2.2.2	Gerätewagen-Logistik	90,00 €
2.2.3	Mehrzweckboot MZB 90	80,00 €
2.2.4	Mehrzweckfahrzeug MZF, Mannschaftstransportwagen MTW	50,00 €
2.2.5	Kommandowagen KdoW	30,00 €
2.2.6	Motorboot	30,00 €
2.2.7	Anhänger	25,00 €

Ämliche Mitteilungen der Stadt Fürth [23] 2024 vom 18. Dezember 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

3. Gerätekosten/Geräteüberlassungsgebühren

Kommt ein Gerät zum Einsatz, das nicht zur feuerwehrtechnischen Beladung des eingesetzten Fahrzeuges gehört (und ist der Geräteinsatz somit nicht bereits mit den Fahrzeugkosten des Fahrzeuges abgegolten), werden hierfür pro Tag einmalig Gerätekosten unabhängig vom Zeitaufwand berechnet.

		Gerätekosten pro Einsatzmittel und Tag
3.1	Dampfstrahlgerät	70,00 €
3.2	Druckschlauch je Stück	10,00 €
3.3	Feuerlöscher	8,00 €
3.4	Kübelspritze	8,00 €
3.5	Löschdecke	12,00 €
3.6	Motorkettensäge	50,00 €
3.7	Notstromaggregat	70,00 €
3.8	Ölschlängel je Stück	40,00 €
3.9	Ölumfüllpumpe	70,00 €
3.10	Sandsack, gefüllt	1,50 €
3.11	Standrohr mit Hydrantenschlüssel	7,50 €
3.12	Tauchpumpe	40,00 €
3.13	Tauchwandsperrje 10m-Länge	38,00 €
3.14	Tragkraftspritze oder Lenzpumpe oder Schmutzwasserpumpe „Chiemsee“	100,00 €
3.15	Über-/Bergefass	30,00 €
3.16	Wasserführende Armatur	7,00 €
3.17	Wassersauger	50,00 €
3.18	Wasserlüfter/Tempestlüfter	70,00 €

4. Kosten für Einsätze in besonderen Fällen

In nachfolgend genannten Einsatzfällen sind Personal- und Fahrzeugkosten bereits enthalten

		Einzelkosten
4.1	Löschzugeinsatz je angefangene 15 Minuten	414,00 €
4.2	Rüstzugeinsatz je angefangene 15 Minuten	424,00 €
4.3	Öffnen einer Haus-, Wohnungs- oder Aufzugstüre	130,00 €
4.4	Beseitigen von Wespen, Hornissen und Bienen	150,00 €
4.5	Einbau eines Schließzylinders (Schließzylinderkosten extra gem. Nr. 8)	91,00 €

5. Arbeitsleistungen

		Kosten
5.1	Füllen einer Atemluftflasche	12,00 €
5.2	Reinigen und Prüfen einer Atemschutzmaske	17,00 €
5.3	Reinigen und Prüfen eines Pressluftatmers	35,00 €
5.4	Waschen, Prüfen und Trocknen eines Druckschlauches	15,00 €
5.5	Überprüfen von Feuerlöschern	17,50 €
5.6	Einband je Kupplung bei Druckschläuchen	15,00 €
5.7	Reinigen und Prüfen eines Chemikalienschutzanzuges	110,00 €

6. Gebühren für die Benutzung von Sondereinrichtungen

		Kosten
6.1	Bereitstellung der Atemschutzübungsanlage je angefangene Stunde	200,00 €
6.2	Vernebelung der Atemschutzübungsstrecke – Zusatzkosten	50,00 €



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [23] 2024 vom 18. Dezember 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

7. Ausbildungskosten

		Kosten
7.1	Brandschutzhelferausbildung in der Feuerwache pro Teilnehmer	85,00 €
7.2	Brandschutzhelferausbildung in der Feuerwache für eine Gruppe bis 15 Teilnehmer	500,00 €
7.3	Brandschutzhelferausbildung vor Ort pro Teilnehmer oder Gruppe bis 15 Teilnehmer	Kosten 7.1 bzw. 7.2 zzgl. Fahrzeug- und Personalkosten für An- und Abfahrt

Weitere Lehrgangskosten werden nach den von der AGBF Bayern gemachten bayernweit einheitlichen Vorgaben verrechnet.

Gibt es solche nicht, werden die tatsächlichen Kosten für Personal, Fahrzeuge und Material geltend gemacht.

8. Verbrauchsmittel

Verbrauchsmittel werden nach den tatsächlichen Kosten geltend gemacht

9. Leistungen Dritter

Sonstige Auslagen für Leistungen Dritter werden nach den tatsächlichen Kosten geltend gemacht.

10. Sonstige Kosten

Darüber hinaus können Instandsetzungs-, Reparatur- und Wiederbeschaffungskosten anfallen, soweit Geräte nach Gebrauch für den Neueinsatz untauglich geworden sind.

§ 2 Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt zum 01.01.2025 in Kraft

Diese Änderungssatzung wurde am 27.11.2024 durch den Stadtrat beschlossen. Sie wird hiermit ausgefertigt und amtlich bekanntgemacht.

Fürth, 4.Dezember 2024, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister



FÜR UNSERE
STADT
AM WERK



infra fürth

Neue Fernwärmepreise ab 1. Januar 2025

Die infra informiert über ihre Fernwärmepreise gemäß der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Fernwärme (AVBFernwärmeV) in Verbindung mit der Anlage 1:

Wärmelieferung									
Arbeitspreis				CO ₂ -Preis und Umlagen				Grundpreis/Jahr	
Netto		Brutto		Netto		Brutto		Netto	Brutto
ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	€/kW	€/kW
11,37	113,70	13,53	135,30	1,15	11,53	1,37	13,72	40,80	48,55

Trinkwarmwasser*							
Arbeitspreis		Messpreis		CO ₂ -Preis und Umlagen		Grundpreis/Jahr	
Netto	Brutto	Netto	Brutto	Netto	Brutto	Netto	Brutto
€/m ³	€/m ³	€/a	€/a	€/m ³	€/m ³	€/m ²	€/m ²
11,60	13,80	21,70	25,82	1,15	1,37	1,80	2,14

(* bei separater Trinkwarmwassererwärmung im Versorgungsgebiet „Auf der Schwand“)
 Die Bruttopreise beinhalten die Mehrwertsteuer und sind auf die zweite Stelle nach dem Komma gerundet.
 Mit den neuen Arbeitspreisen, zzgl. den derzeit gültigen CO₂-Preisen und Umlagen zahlt ein Kunde mit 10 KW Anschlusswert und 6 MWh Jahresverbrauch [neues Einfamilienhaus] für ein ganzes Jahr 1.379,62 €.
 Die Berechnung der Fernwärmepreise erfolgt unter Berücksichtigung unterschiedlicher Indizes, die in den „Ergänzenden Bedingungen“ zur AVBFernwärmeV unter 14.2 und 14.3 genauer erläutert sind. Die „Ergänzenden Bedingungen“ sind im Internet unter folgendem Link jederzeit abrufbar: www.infra-fuerth.de/privatkunden/produkte/waerme/fernwaerme/
 Indizes zum 1. Januar 2025 gemäß „Ergänzende Bedingungen“, Nr. 14.8:
 Arbeitspreis [Basis 2021=100]: G=197,03; FW=189,80; ST=128,86; IG=115,96; NF=130,96; L= 114,40 [Lohnindex Basis 2020=100]
 Grundpreis [Basis 2021=100]: IG=113,15; L=106,12 [Lohnindex Basis 2020=100]

Für Dich. Für Fürth. Für unsere Umwelt.

MACH' MIT! 

**WEIHNACHTSBAUM ADE -
DIE RICHTIGE ENTSORGUNG**

**SAMMEL-
ZEITRAUM:**
**13. BIS 24. JANUAR
2025**

**KOMPLETTEN
CHRISTBAUMSCHMUCK
ENTFERNEN!**
(Z.B. LAMETTA,
CHRISTBAUMKUGELN,
LICHTER ETC.)

**BITTE DEN
SAMMELZEITRAUM
EINHALTEN!**

**NICHT
WILD IN DER
NATUR ENTSORGEN!**

**AUF KEINEN FALL
IN PLASTIK PACKEN!**



Atzenhof

- 1. Buskehre (Insel)

Bislohe

- 2. Blütenstraße, Insel gegenüber Hausnummer 27/29

Burgfarrnbach

- 1. Ecke Geißbäckerstraße/Moosweg (neben Altkleiderbehälter)
- 2. Hintere Straße bei Farrnbachbrücke gegenüber Altglascontainer auf Grünstreifen
- 3. Hummelstraße zwischen Schule und Hausnummer 15 (vor den Bäumen)
- 4. Kompostplatz (Breiter Steig)

Dambach

- 1. Lortzingstraße Ecke Händelstraße (Eschenausteg)
- 2. Ecke Zirndorfer Straße/Hasenstraße (beim Altglascontainer)

Eigenes Heim

- 1. Finkenschlag gegenüber Hausnummer 48/50 neben der Bushaltestelle
- 2. Vacher Straße beim Trafowerk
- 3. Einmündung Friedrich-Ebert-Straße zwischen Altglascontainer und Bushaltestelle
- 4. Robert-Koch-Straße Ecke Virchowstraße am Grünstreifen

Hardhöhe

- 1. Hardstraße gegenüber Hausnummer 65 (Eichenwäldchen)
- 2. Gaußstraße gegenüber Hausnummer 51
- 3. Allensteiner Straße Ecke Insterburger Straße (bei Bahnübergang)

Heilstättensiedlung

- 1. Am Europakanal, Rennweg (bei Altglascontainer rechts vor Absperrung)
- 2. Am Eschenausteg ggü. Einmündung Fröbelstraße (am Europakanal beim Altglascontainer)
- 3. Coubertinstraße ggü. Eingang TV Tennis Abteilung
- 4. Ecke Coubertinstraße/Am Europakanal (auf Grünfläche vor Parkplatz)

Herboldshof

- 1. Trafostation hinter Bahnübergang (Altglascontainer)

Innenstadt

- 1. Luisenstraße Willy-Brand-Anlage gegenüber Hausnummer 52
- 2. Lindenhain bei Ludwigsbrücke (bei Litfaßsäule)
- 3. Dr.-Mack-Straße an der Ecke Otto-Seeling-Promenade auf der Grünfläche
- 4. Weiherstraße an der Ecke Rosenstraße (Grünfläche vor dem Jüdischen Friedhof)
- 5. Angerstraße gegenüber Kindergarten Hausnummer 21 (bei Litfaßsäule)

Mannhof

- 1. Nördlich der Stadelner Hauptstraße bei der Einmündung Annastraße (Straße zum Sportplatz)

Poppenreuth

- 1. Ecke Espanstraße/An den Gärten (Grünfläche)
- 2. Steinfeldweg Wendekehre
- 3. Steinfeldweg auf der Freifläche neben Steinfeldweg 40

Ronhof

- 1. Kronacher Straße beim Altglascontainer auf der Grünfläche
- 2. Ecke Ronhofer Hauptstraße/Seeackerstraße (Grünfläche)

Ronwaldsiedlung

- 1. Ronwaldbunker (freier Platz beim Korwinkel, Bunker)

Stadeln

- 1. Kirchweihplatz bei Bushaltestelle an der Ecke Herboldshofer Straße und Bayernstraße
- 2. Stadelner Hauptstraße beim Friedhof (30 m vor der Ampel) gegenüber Firma Gmöhling
- 3. Stadelner Hard (bei Trafohäuschen links)

Südstadt

- 1. Fronmüllerstraße Hausnummer 182 auf Grünstreifen in der Mitte zwischen Leyher- und Höfener Straße
- 2. Flößbaustraße bei der Stichstraße Frauenstraße an der linken Seite am Spielplatzschild
- 3. Kaiserstraße an der Ecke Austraße (Grünfläche)
- 4. Ohmstraße auf dem Grünstreifen zur Amalienstraße
- 5. Dambacher Straße bei der westlichen Einmündung der Johannisstraße
- 6. Thomas-Mann-Straße an der Ecke Gerhart-Hauptmann-Straße auf dem Grünstreifen beim Trafohäuschen gegenüber Hausnr. 10

Unterfarrnbach

- 1. Unterfarrnbacher Straße am Kirchweihplatz
- 2. Ecke Hamburger Straße/Hansastraße (beim Altglascontainer)

Unterfürberg

- 1. Grünfläche an der Ecke Baumfeldweg/Unterfürberger Straße

Vach

- 1. Flexdorfer Straße (beim Altglascontainer)
- 2. Holunderweg gegenüber Hausnummer 2a am Eingang zum Kinderspielplatz
- 3. Herzogenauracher Straße an der Ecke Lohstraße (Grünfläche)

Westvorstadt

- 1. Parkstraße gegenüber Hausnummer 20 (links neben dem Altglascontainer)



**SAMMELSTELLEN
IM STADTGEBIET
DIGITALE KARTE**

www.fuerth.de/abfallwirtschaft

Für Dich. Für Fürth. Für unsere Umwelt.



WER WIRD

ABFALLPROFI?

Mitmachen & einen tollen Preis gewinnen!



FRAGE 11 / THEMA ALTSPEISEÖL

Was darf in die Sammelflaschen?

Mehrere Antworten möglich.

A. Abgelaufene Margarine

B. Fleischreste vom Weihnachtsbraten

C. Motoröl

D. Kaltes Fett aus dem Fonduetopf



GEWINNE EINE THERMOBAG MIT FÜRTH SKYLINE



→ Schicke uns deine Antwort bis zum 8. Januar 2025 an abfallquiz@fuerth.de

Hast du den nebenstehenden Text aufmerksam gelesen? Dann dürfte die Antwort für dich kein Problem sein ...

Wir verlosen unter allen Teilnehmern eine Thermobag mit Fürth Skyline. Viel Glück!

Teilnahmebedingungen: Die Teilnahme an dem Gewinnspiel ist kostenlos und richtet sich ausschließlich nach den Teilnahmebedingungen. Die vollständigen Teilnahmebedingungen und die Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie der Internetseite der Stadt Fürth: fuerth.de/abf-gewinnspiel. Die Dauer des Gewinnspiels erstreckt sich vom 18.12.2024, 0 Uhr bis zum 08.01.2025, 24 Uhr. Um an dem Gewinnspiel teilzunehmen, muss innerhalb der Gewinnspieldauer eine E-Mail mit dem Betreff „Wer wird Abfallprofi?“, Angabe von Vor- und Zuname samt Adresse und der auf die Quizfrage korrekten Antwort an die E-Mail-Adresse abfallquiz@fuerth.de gesendet werden. Es gilt der protokollierte Zeitpunkt des E-Mail-Eingangs. Nach Teilnahmeabschluss eingehende Einsendungen werden bei der Auslosung nicht berücksichtigt. Pro Teilnehmer nimmt nur eine übermittelte Anmeldung am Gewinnspiel teil. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab einem Mindestalter von 14 Jahren. Teilnehmende unter 18 Jahren benötigen das Einverständnis eines Erziehungsberechtigten, welches von dem Veranstalter vorausgesetzt wird. Personen, die der Stadtverwaltung der Stadt Fürth angehören, sind von dem Gewinnspiel ausgeschlossen. Unter allen teilnahmeberechtigten Teilnehmern wird als Gewinn eine Thermobag mit Fürth Skyline verlost. Die Gewinner werden bis zum 15.01.2025 per Losverfahren ermittelt und anschließend per E-Mail kontaktiert. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Der Gewinn wird an den Gewinner per Post versendet. Ein Versand erfolgt nur innerhalb Deutschlands.



Foto: Stadt Fürth



Altspeiseöl – zu wertvoll für den Abfluss!

An den Weihnachtsfeiertagen wird in vielen Haushalten wieder aufwendig gekocht! Ob Schnitzel aus der Fritteuse, marinierte Steaks oder Fondue: Das dabei anfallende Öl solltest du nach dem Essen auf keinen Fall in den Abguss kippen! Denn es ist ein wertvoller Rohstoff, der sich wieder aufbereiten lässt. Also ab damit in die Sammelflasche der Fürther Abfallwirtschaft!

Was soll man anfangen mit dem glibberigen Zeug, das nach den „Küchenschlachten“ übrig bleibt? Es kann Rohre und Kanäle verstopfen. Ein Kilo Altspeisefett verunreinigt bis zu 40.000 Liter Frischwasser. Deshalb darf Altspeiseöl weder über die Küchenspüle noch über die Toilette entsorgt werden. In Fürth gibt's zu diesem Zweck Sammelflaschen und Sammelstellen für Altspeiseöl! Denn der wertvolle Stoff hat immer noch viel Power: Aufbereitet, lässt es sich als Bio-Diesel nutzen. 1,2 Liter reichen, um mit einem Auto 20 Kilometer zu fahren! Ein Teil des recycelten Öls wird auch für die Herstellung von Reinigungsmitteln und Kosmetikartikeln genutzt.

Mit der Sammelflasche Umwelt und Klimaschon

Die Sammelflasche der Abfallwirtschaft ist z. B. beim Bürgeramt Süd sowie in den Recyclinghöfen Süd und Atzenhof erhältlich. Du kannst darin gebrauchte Fette vom Braten und Frittieren ebenso abfüllen wie verdorbene Speiseöle oder Margarine. Bitte entferne vorher etwaige Essensreste aus dem Öl und lasse es vor dem Einfüllen in die Flasche vollständig abkühlen. Die Sammelflasche darf nicht mit heißem Öl oder Fett befüllt werden.

Doch Vorsicht! Andere Überbleibsel vom Essen wie Mayonnaisen, Saucen und Dressings gehören ebenso wenig in die Sammelflasche wie Motorenöl und Schmierfette! Diese müssen separat entsorgt werden!



WEITERE INFORMATIONEN

<https://www.fuerth.de/umwelt-abfall/abfall-und-recycling/altspeiseoelsammlung/>

16 STANDORTE



Hier findet ihr die Altspeiseöl-Sammelautomaten

Atzenhof	Hornackerweg/ggü. Bushaltestelle "Atzenhof"
Burgfarnbach	Würzburger Straße/HNr. 554, Bushaltestellen „Libellenweg“
Dambach	Weierhofer Straße/Bahnübergang
Eigenes Heim	Vacher Straße/ggü. Friedrich-Ebert-Straße
Gewerbepark Süd	Benno-Strauß-Straße/Toni-Wolf-Straße
Hardhöhe	Soldnerstraße/HNr. 48 (Volksbücherei)
Innenstadt (Ost)	Gabelsbergerstraße/ bei Königswarterstraße Nähe AOK
Innenstadt (West)	Uferstraße/Parkplatz ggü. Rosenstraße
Oberfürberg	Heilstättenstraße/ schräg ggü. HNr. 79
Poppenreuth	Hans-Vogel-Straße/HNr. 55 (Shell-Tankstelle)
Ronhof	Ronhofer Hauptstraße/ Feuerwehrhaus
Scherbsgraben	Scherbsgraben/ Parkplatz Fürthermare
Südstadt	Schwabacher Straße/ Jahnstraße (vor Schickedanz Sporthalle)
Stadeln	Herboldshofer Straße/ Stadelner Festplatz
Unterfarnbach	Unterfarnbacher Straße/ Bushaltestelle „Heidestraße“
Vach	Rotdornstraße/Buswende „Am Vacher Markt“



Illustration: Sadi

Tipps für den Jahreswechsel

Schwungvoll in das neue Jahr geht es bei der legendären Silvester-Sause in der **Stadthalle**. Auf drei Bühnen sorgen am Dienstag, 31. Dezember, 20 Uhr (Einlass 19 Uhr), die Live-Bands Andorras mit Oldies sowie aktueller Partymusik, die Saitenspinners mit bekannten Cover-Songs und DJ redsand mit mitreißenden Grooves für beste Stimmung. Und auch die kleinsten Gäste kommen auf ihre Kosten: Unter dem Motto „Spielen statt Warten“ unterhält bis 24 Uhr ein

Team mit Spielen, Kreativbereichen, Glitzertattoos, Glücksrad, Schminkaktionen und Spieletischen. Für eine unvergessliche Nacht sorgt die Fotobox Sissi: Ein lebensgroßer magischer Spiegel und ein roter Teppich gehören zu den Utensilien, die Glanz und Glamour auf die Erinnerungsbilder bringen.

Tickets sind im Vorverkauf unter www.reservix.de erhältlich. Alle weiteren Infos gibt es unter www.stadthalle-fuerth.de. Für die **Silvester-Soiree** im Schloss Burgfarrnbach mit den preisgekrönten Akkordeonisten Marius Staible und Daniel Roth um 19.30 Uhr sind noch Restkarten unter Telefon 974-1681 erhältlich.

Auch der **Kulturort Badstraße 8 e. V.** feiert den Jahreswechsel. Zwei DJs laden bei Musik von 1980er Disco-Hits bis Electro zum Tanzen ein, während eine Feuertonnen im Garten für einen gemütlichen Rahmen sorgt. Einlass ist ab 23 Uhr, der Eintritt beträgt fünf Euro.

Zum Silvestertusch lädt um 19.30 Uhr die **Auferstehungskirche**. Felicitas Gätzschmann (Klarinette), Sirka Schwarz-Up-

pendieck (Klavier) und Michael Herrschel (Gesang und Texte) präsentieren ein abwechslungsreiches Programm unter dem Motto „Couleurs du ciel“ (Farben des Himmels). Es erklingen vokale und instrumentale Tango-Klassiker von Astor Piazzolla bis Quadro Nuevo, plus Chanson-Evergreens zwischen Broadway und Montmartre. Interaktive Gospel-Aktion inklusive („Clap Yo’ Hands“ von George Gershwin). Weitere Infos gibt es unter www.auferstehungskirche-fuerth.de.

„Backbeat – Die Beatles in Hamburg“ erzählt von den Anfängen der „Fab Four“ und lädt um 18.30 Uhr im **Stadttheater** mit Titeln wie „Love me do“ und „I saw her standing there“ auf eine musikalische Zeitreise ein. Weitere Infos unter www.stadttheater.de.

Zu besinnlichen Klängen und Gedanken in den letzten Stunden des alten Jahres mit Musik von Johann Sebastian Bach und Lesungen lädt die **Kirche St. Michael** um 22 Uhr. Weitere Infos unter www.stmichael-fuerth.de. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. ●



Die Musikerin Sharon Brauner ist zusammen mit „The Goy Boys“ im Januar zur Gast im Stadttheater.



Foto: Oliver Hildebrandt

Märchenhafte Weihnacht und ein fulminanter Start ins neue Jahr

Das Familienstück zur Weihnachtszeit „Annelieses und Peterchens Mondfahrt“ begeistert gerade die großen und kleinen Theaterbesucherinnen und -besucher. Wer die Geschwister bis jetzt noch nicht auf ihrer abenteuerlichen Reise zum Mond begleitet hat, kann das noch von Donnerstag, 26., bis Samstag, 28. Dezember, tun.

Am Sonntag, 5., und Montag, 6. Januar, lässt das Stadttheater die Korken knallen: Mit dem traditionellen Neujahrskonzert wird das Jahr 2025 fulminant begrüßt. Neben Arien von Johann Strauß oder Gioachino Rossini steht Johannes Brahms' erste Sinfonie auf dem Programm. Ein Werk, mit dem der Komponist direkt an die neunte Sinfonie Beethovens anknüpft und das in einem lichtvollen, großartigen Finale gipfelt. Am Dirigentenpult der Stuttgarter Philharmoniker steht Nürnbergs ehemaliger Generalmusikdirektor Marcus Bosch.

Einen Hauch Berliner Glamour bringt Sharon Brauner zusammen mit „The Goy Boys“ am Freitag, 10. Januar, ins Stadttheater und präsentiert seinen eigenen Mix verschiedener Genres wie Jazz, Tango, Klassik, Chanson und Klezmer. Humorvoll wird es am Samstag, 11. Januar, wenn Tina Teubner zusammen mit ihrem Pianisten Ben Süverkrüp scharfsinnig unseren absurden Zeiten auf den Zahn fühlt.

Am Samstag, 11., und Sonntag,

12. Januar, öffnet sich dann im Kulturforum der Vorhang für die Premiere „S wie Schädel“ mit Eva Mattes und Roberto Ciulli. Den Text hat der Schriftsteller und Publizist Navid Kermani verfasst. Ein Abend, der in Zusammenarbeit mit verschiedenen Theatern, unter anderem dem Kunstfest Weimar entstanden ist und eine ungreifbare Welt szenisch reflektiert.

Weitere Infos unter www.stadttheater.de. ●

91448 EMSKIRCHEN WALDSTR. 15
TELEFON 09104 575
www.speer-info.de

SPEER ■ BALKONGELÄNDER ■ HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN ■ TERRASSENDÄCHER ■ CARPORTS ■ MARKISEN ■ ZÄUNE UND TORE ■ WINTERGARTEN ■ GLASHAUS
METALLBAUELEMENTE

BALKONGELÄNDER
 aus ■ Aluminium ■ Edelstahl

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

12 | 24 01 | 25

Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 3. Januar 10 Uhr**.

Ausstellungen

NOCH BIS 22.12.

BILDENDE KUNST
INGE GUTBROD „TAKE A BATH IN MY LIGHT-SOAKED BODIES, VOL. 3“
 kunst galerie fürth

NOCH BIS 8.2.

BILDENDE KUNST
FARBIGE WELTEN - SPIRIT OF AFRICA
 Bistro Galerie Fürth

NOCH BIS 9.3.

FREIZEIT, WISSENSCHAFT /
 BILDUNG, KUNST UND KULTUR
QUELLE-NOSTALGIE
 Meine Zeit beim legendären
 Fürther Versandhaus
 Stadtmuseum Fürth

NOCH BIS 27.4.

WISSENSCHAFT / BILDUNG, KUNST
 UND KULTUR
**SHITSTORM – MEINUNGSSTREIT
 IM MUSEUM**
 Die Causa „Feinkost Adam©“
 Jüdisches Museum Franken in
 Fürth

Veranstaltungen

MITTWOCH, 18.12.

FREIZEIT
9 bis 11 Uhr
**GENERATIONENFRÜHSTÜCK IM
 FAMILIENCAFE ROSENGARTEN**

MGH Mütterzentrum Fürth - Familiencafe

10 bis 21 Uhr
**FÜRTHER WEIHNACHTSMARKT
 MIT MITTELALTERMARKT**
 Programm www.fuerth.de/
 weihnachtsmaerkte bzw. www.mittelaltermaerkte.org
 Fürther Freiheit

13 bis 16 Uhr
**OFFENER SPIELE- UND NACH-
 BARSCHAFTSTREFF**
 Gesellschaft, Begegnung, Spiele,
 Kaffee
 Koordiniertes Stadtteilnetzwerk
 Südstadt

19 Uhr
KOFFER KNEIPENQUIZ
 Anna Colman moderiert dieses
 Quiz angelehnt an „Wer wird
 Millionär“ und nur eine Gruppe
 gewinnt.
 Kofferfabrik - Galerie

19 bis 21 Uhr
**MARKTTREFFEN - ORGANISI-
 SIERTE NACHBARSCHAFTSHILFE
 NIMM UND GIB**
 MGH Mütterzentrum Fürth

MUSIK
19.30 Uhr
CHRISTMAS VOCAL NIGHTS
 A capella hoch drei: Vokal-Festival
 zur Weihnachtszeit
 Stadttheater Fürth

20 Uhr

BLUESWEDNESDAY
ANDREAS DIEHLMANN BAND
 High Energy Bluesrock-Powertrio
 Kofferfabrik - KofferMusicClub

DONNERSTAG, 19.12.

FREIZEIT
10 Uhr
KRABEL- & SPIELETREFF
 Quartiersbüro Spiegelfabrik

10 bis 21 Uhr
**FÜRTHER WEIHNACHTSMARKT
 MIT MITTELALTERMARKT**
 Programm www.fuerth.de/
 weihnachtsmaerkte bzw. www.mittelaltermaerkte.org
 Fürther Freiheit

15 bis 18 Uhr
WEBSTUBE
 Quartiersbüro Spiegelfabrik

20 Uhr
KOFFER KNEIPENQUIZ
 Anna Colman moderiert dieses
 Quiz angelehnt an „Wer wird
 Millionär“ und nur eine Gruppe
 gewinnt...
 Kofferfabrik - Galerie

20 Uhr
**WORKSHOP: CIRCLE OF CHANGE
 - PERSONAL EDITION**
 Dem Rhythmus der Veränderung
 folgen
 Wachstumsfuge

FILM / MULTIMEDIA
17 Uhr
WORKSHOP: MIXED-REALITY

THEATER-PROJEKT

Für Jugendliche ab 12 Jahren
OTTO Jugendmedienzentrum
Connect

MUSIK

19 Uhr
**ENGELRAUSCH - FRÖHLICHE
STILLE NACHT**

Konzert
Kulturforum Fürth

19.30 Uhr
CHRISTMAS VOCAL NIGHTS

A capella hoch drei: Vokal-Festival
zur Weihnachtszeit
Stadttheater Fürth

20 Uhr

BluesSpecial
**FRANZ HAJAK & THE BLUE
LUNATICS**

Live on Planet Blue! Blues &
Beyond!
Kofferfabrik - KofferMusicClub

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr
WOLFGANG KREBS

Weihnachtsgala
Comödie Fürth

FREITAG, 20.12.

WISSENSCHAFT / BILDUNG

9.30 bis 11.30 Uhr
**WORKSHOP: SPRACHCAFE FÜR
FRAUEN MIT MIGRATIONS-
HINTERGRUND MIT KINDERBE-
TREUUNG**

MGH Mütterzentrum Fürth

FREIZEIT

10 bis 21 Uhr
**FÜRTHER WEIHNACHTSMARKT
MIT MITTELALTERMARKT**

Programm www.fuerth.de/
[weihnachtsmaerkte bzw. www.mittelaltermaerkte.org](http://weihnachtsmaerkte.bzw.www.mittelaltermaerkte.org)
Fürther Freiheit

15 bis 18 Uhr
LEIHLA FÜRTH GEÖFFNET

Ressourcen schonen durch
gemeinsame Nutzung
Tataa! Der Fürther Zukunftssalon

17 Uhr
**FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD
SCHO!**

Fürther Stadtgeschichte in
Häppchen
Rathaus Fürth - Haupteingang

LITERATUR / WORT

16.30 Uhr
**LESUNG: EIN WUNDERBARER
WEIHNACHTSWUNSCH**
Weihnachtliches Bilderbuchkino
Volksbücherei Fürth - Zweigstelle
Finkenschlag

MUSIK

19 Uhr
NILS LANDGREN
Kirche St. Paul

19.30 Uhr
OH TANNENBAUM
Ein Weihnachts-Warm-Up zum
Mitsingen
Stadttheater Fürth

THEATER

19.30 Uhr
DÖRINGSCHE THEATERWERKSTATT
präsentiert
**ADVENT, ADVENT EIN ENGLEIN
BRENNT.....**
Die etwas andere Weihnachtsre-
vue

Kofferfabrik - Theater

GESUNDHEIT

20 Uhr
**WORKSHOP: PAPAS UN-
PLUGGED**
Aufrichtige Gespräche für
moderne Väter
Wachstumsfuge

SAMSTAG, 21.12.

FREIZEIT

9.30 Uhr
**WEGGLA & SEGEN - STADTTEIL-
FRÜHSTÜCK AUF DER HARDHÖ-
HE**
Evang.-Luth. Kirchengemeinde
Heilig Geist - Saal 1. Stock

10 bis 21 Uhr
**FÜRTHER WEIHNACHTSMARKT
MIT MITTELALTERMARKT
PROGRAMM WWW.FUERTH.DE/
WEIHNACHTSMAERKTE BZW.
[WWW.MITTELALTERMAERKTE.
ORG](http://WWW.MITTELALTERMAERKTE.ORG)
Fürther Freiheit**

grün erleben Gartenwelt Dauchenbeck

FROHE WEIHNACHTEN!
UND EIN GLÜCKLICHES 2025.

Wir wünschen euch eine gemütliche Adventszeit, frohe Festtage und einen zauberhaften Start ins neue Jahr!

STEIN Am Jakobsweg 15 . 0911/97722-500
FÜRTH Mainstr. 40 . 0911/97722-0
www.gartenwelt-dauchenbeck.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Märkte: Mo.–Sa. 9–18 Uhr
Cafés: Mo.–Sa. 9–17 Uhr

11 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH & NÜRNBERG - (K)EINE LIEBE“

Tourist Information Fürth

14 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth - Innenhof

15 bis 20 Uhr

OPENLAB

offen für Alle
Minderjährige bitte nur in Begleitung Erwachsener
FabLab Region Nürnberg - Makerspace und offene Werkstatt;
Schwabacher Straße 512, www.fablab-fuerth.de

21.30 bis 2 Uhr

DJANE Mrs. Flow lädt ein
EIN KOFFER VOLLER KITSCH
80s/90s Alternative-Disco
Kofferfabrik - Galerie

MUSIK

19 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT VOKALENSEMBLE 440 HZ

Evang.-Luth. Kirche Heilig Geist

19.30 Uhr

OH TANNENBAUM

Ein Weihnachts-Warm-Up zum Mitsingen
Stadttheater Fürth

21 Uhr

FOLK'S WORST NIGHTMARE UND WOLLSTIEFEL

Zugang ist nicht barrierefrei
kunstkeller o27

THEATER

19.30 Uhr

DÖRING'SCHE THEATERWERKSTATT präsentiert
ADVENT, ADVENT EIN ENGLEIN BRENNT.....

Die etwas andere Weihnachtsre-

vue

Kofferfabrik - Theater

SONNTAG, 22.12.

FREIZEIT

10 bis 21 Uhr

FÜRTHER WEIHNACHTSMARKT MIT MITTELALTERMARKT PROGRAMM WWW.FUERTH.DE/ WEIHNACHTSMAERKTE BZW. WWW.MITTELALTERMAERKTE.ORG

Fürther Freiheit

11 Uhr

FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Kirche St. Michael

15 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTHER WEIHNACHTSGESCHICHTEN“

Rathaus Fürth - Haupteingang

17 Uhr

ADVENTSLICHTER

Gemeinsam die Vorweihnachtszeit feiern
Quartiersbüro Spiegelfabrik

THEATER

11 Uhr

LAHME ENTE, BLINDES HUHN

Schauspiel von Ulrich Hub
Stadttheater Fürth

16 Uhr

DÖRING'SCHE THEATERWERKSTATT präsentiert

ADVENT, ADVENT EIN ENGLEIN BRENNT...

Die etwas andere Weihnachtsrevue
Kofferfabrik - Theater

BILDENDE KUNST

16 Uhr

FÜHRUNG: ARTIST TALK - AUSSTELLUNGSRUNDGANG MIT INGE GUTBROD

Letzter Ausstellungstag, Eintritt frei
kunst galerie fürth

MUSIK

17 Uhr

JUBILÄUMSKONZERT

Evang.-Luth. Kirche Heilig Geist

19.30 Uhr

PE WERNER: „NE PRISE ZIMT“

Ein Abend voller weihnachtlichem Zauber
Stadttheater Fürth




Herzlichen Dank an alle, die in diesem Jahr unsere Kleiderläden „Kleidbar“ und „Zeppelin 12“ mit Kleiderspenden unterstützt haben. Wir hoffen, dass Sie uns auch im neuen Jahr mit Spenden und Besuchen in unseren Läden unterstützen.

„Die gebende Hand wird niemals leer“

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein gesundes neues Jahr 2025.

Ihr
Caritasverband für die Stadt
und den Landkreis Fürth e.V.
Königstr. 112 - 114
90762 Fürth

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit!
(Diese Anzeige wurde nicht durch Spendenmittel finanziert)




MONTAG, 23.12.

FREIZEIT

10 bis 21 Uhr

FÜRTHER WEIHNACHTSMARKT MIT MITTELALTERMARKT

Programm www.fuerth.de/weihnachtsmaerkte bzw. www.mittelaltermaerkte.org
Fürther Freiheit

18.30 Uhr

MAGIC MONDAY

Der Trading Card Game Abend!
Kofferfabrik - Galerie

MUSIK

20 Uhr

JazzMonday

PANZERBALLETT

Jazz-Metal zum Headbängen mit Köpfchen
Kofferfabrik - KofferMusicClub

DIENSTAG, 24.12.

FREIZEIT

8.30 bis 10 Uhr

STADTTEILDIENSTAG AUF DER HARD

Gemeinsames Frühstück und Nachbarschaftstreff von GeH Hin Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heilig Geist - Saal 1. Stock

MITTWOCH, 25.12.

FREIZEIT

13 bis 16 Uhr

OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF

Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Südstadt

DONNERSTAG, 26.12.

THEATER

15 Uhr

ANNELIESES UND PETERCHENS MONDFAHRT

Märchen von Martin Borowski nach dem Kinderbuch von Gerdt von Bassewitz
Stadttheater Fürth

MUSIK

20 Uhr

THE ROCKIN´ LAFAYETTES

A ROCKIN´ GENTLE JUMP
Kofferfabrik - KofferMusicClub

FREITAG, 27.12.

WISSENSCHAFT / BILDUNG

ROST
WOHNBAU GMBH

12 EIGENTUMSWOHNUNGEN
in zwei Häusern im begehrten Fürth-Burgfarnbach

Die 2- bis 4-Zimmerwohnungen entstehen in einer kleinen Wohnanlage und bieten folgende Highlights:

- Sehr gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr
- Zukunftssichere Heizung durch Erdwärmepumpe
- Jede Wohnung mit Balkon oder Terrasse
- Erdgeschosswohnungen mit Gartenanteil
- Mehr-Personen-Aufzug
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Klingel-, Sprech- und Videoanlage mit Farbbildschirm
- Einzelstellplätze und Carports
- Sichertoldachstuhl in den DG-Wohnungen

Rost Wohnbau GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de

9.30 bis 11.30 Uhr

WORKSHOP: SPRACHCAFE FÜR FRAUEN MIT MIGRATIONSHINTERGRUND MIT KINDERBETREUUNG

MGH Mütterzentrum Fürth

THEATER

15 Uhr

ANNELIESES UND PETERCHENS MONDFAHRT

Märchen von Martin Borowski nach dem Kinderbuch von Gerdt von Bassewitz
Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

HEISSMANN & RASSAU - IN GEHEIMER MISSION

Neuinszenierung nach einer Boulevard-Komödie von Michael Parker.
Comödie Fürth

MUSIK

20 Uhr

MINISTRY OF SILLY SKA

Gute Laune, fetzige Off-Beats und Tanzen, bis der Arzt kommt.
Kofferfabrik - KofferMusicClub

FREIZEIT

20 bis 1 Uhr

DIE DAGGEL DISCO

Musik der 60er – 70er – 80er Jahre
Kofferfabrik - Galerie

SAMSTAG, 28.12.

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „DIE FÜRTHER PRACHTPROMENADE: HISTORISMUS, JUGENDSTIL UND DIE FEINEN LEUTE“

Ecke Hornschuchpromenade und Luisenstraße

14 Uhr

FÜHRUNG: GRAVEL-BIKE-TOUR DURCH DEN FÜRTHER STADT-

Lustige Theaterabende in Stadeln

Das Stadelner Bauerntheater lädt zu seinem neuen Stück „Der Gaggerer“ in die Aula der Grundschule

Stadeln, Hans-Sachs-Straße, ein. Die insgesamt acht Aufführungen beginnen **ab Freitag, 14. Februar, 20 Uhr** (Einlass 19.30 Uhr). Einlass nur mit tagesgültiger Eintrittskarte aus dem

Vorverkauf über „Obst und Gemüse Kleinlein“, Telefon 76 72 87. Keine Abendkasse. Weitere Termine: 15., 16., 21., 22., 23. und 28. Februar sowie am 1. März. ●

WALD UND AUF DEN SOLARBERG

Südstadtpark - Süd-Ost-Ecke bei den Tischtennisplatten

14 Uhr
FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Kirche St. Michael

THEATER

14.30 Uhr

ANNELIESES UND PETERCHENS MONDFAHRT

Märchen von Martin Borowski nach dem Kinderbuch von Gerdt von Bassewitz
Stadttheater Fürth

MUSIKTHEATER

15 Uhr

SCHNEEKÖNIGIN - DAS MUSICAL

Stadthalle Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

HEISSMANN & RASSAU - IN GEHEIMER MISSION

Neuinszenierung nach einer Boulevard-Komödie von Michael Parker.
Comödie Fürth

MUSIK

20 Uhr

DR. WILL & THE WIZARDS

100% VOODOOFIED
Kofferfabrik - KofferMusicClub

SONNTAG, 29.12.

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth - Innenhof

14 Uhr

FÜHRUNG: „REINE WAHRHEIT

ODER FAUSTDICKE LÜGE?“

Kulturforum Fürth - Innenhof

KABARETT / KLEINKUNST

15 Uhr

HEISSMANN & RASSAU - IN GEHEIMER MISSION

In geheimer Mission.
Comödie Fürth

BILDENDE KUNST

18 Uhr

RIVER JAMSESSION

Opener / Marcus Baudenbacher / Tribute to Neil Young
Babylon Kino am Stadtpark

MUSIK

19.30 Uhr

MUSICALSTARS

Neues Konzertprogramm
Stadttheater Fürth

20 Uhr

BluesSpecial

NICK WOODLAND & BAND

DIE britisch-bayerische Blues-Legende
Kofferfabrik - KofferMusicClub

MONTAG, 30.12.

FREIZEIT

18.30 Uhr

MAGIC MONDAY

Der Trading Card Game Abend
Kofferfabrik - Galerie

THEATER

19.30 Uhr

BACKBEAT – DIE BEATLES IN HAMBURG

Musical von Iain Softley and Stephen Jeffreys
Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

HEISSMANN & RASSAU - IN GEHEIMER MISSION

In geheimer Mission.

Comödie Fürth

MUSIK

20 Uhr

HOT ROD GANG

Die fränkische Rockabilly-Legende hat Grund mit euch zu feiern!
Kofferfabrik - KofferMusicClub

DIENSTAG, 31.12.

FREIZEIT

8.30 bis 10 Uhr

STADTTEILDIENSTAG AUF DER HARD

Gemeinsames Frühstück und Nachbarschaftstreff von GeH Hin Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heilig Geist - Saal 1. Stock

MUSIK

17 Uhr (Ausverkauft)

SOIREE IM SCHLOSS BURG-FARRNBACH

Akkordeonduo con:trust – „New Year, New Sounds“
Das Schloss Burgfarrnbach ist nicht barrierefrei.
Schloss Burgfarrnbach

19.30 Uhr

SOIREE IM SCHLOSS BURG-FARRNBACH

Akkordeonduo con:trust – „New Year, New Sounds“
Das Schloss Burgfarrnbach ist nicht barrierefrei.
Schloss Burgfarrnbach

THEATER

18.30 Uhr

BACKBEAT – DIE BEATLES IN HAMBURG

Musical von Iain Softley and Stephen Jeffreys
Stadttheater Fürth

ITTWOCHE, 1.1.

FREIZEIT

14 Uhr

FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Kirche St. Michael

FREITAG, 3.1.

WISSENSCHAFT / BILDUNG

9.30 bis 11.30 Uhr

WORKSHOP: SPRACHCAFE FÜR FRAUEN MIT MIGRATIONSHINTERGRUND MIT KINDERBETREUUNG

MGH Mütterzentrum Fürth

THEATER

19.30 Uhr

Theater aus dem Kulturkammergut präsentiert

MILCH UND DONNER

von Oliver Karbus

Kofferfabrik - Theater

MUSIK

21.30 Uhr

LateNightSpecial

FALSCHGELD

Indie Rock Reggae - keine Rücksicht auf Verluste!

Kofferfabrik - KofferMusicClub

SAMSTAG, 4.1.

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „ANEKDOTEN UND KURILOSES AUS DER KLEEBLATTSTADT“

Kulturforum Fürth - Innenhof

14 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth - Innenhof

THEATER

19.30 Uhr

DIE DISTEL

Gut im Abgang! Der Jahresrückblick 2024

Stadttheater Fürth

19.30 Uhr

Theater aus dem Kulturkammergut präsentiert

MILCH UND DONNER

von Oliver Karbus

Kofferfabrik - Theater

MUSIK

21.30 Uhr

LateNightSpecial

THE MAGICTONES - RHYTHM & HORNS

Packender R&B, sowie groovender

Memphis-Soul

Kofferfabrik - KofferMusicClub

SONNTAG, 5.1.

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Kirche St. Michael

14 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTHS WIRTSCHAFTSWUNDERER³ - ERHARD, GRUNDIG UND SCHICKE-DANZ“

Vor dem Café „Luise“

THEATER

19.30 Uhr

NEUJAHRSKONZERT

Stadttheater Fürth

19.30 Uhr

Theater aus dem Kulturkammergut präsentiert

MILCH UND DONNER

von Oliver Karbus

Kofferfabrik - Theater

MONTAG, 6.1.

FREIZEIT

14 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH IM GLÜCK - KLEEBLÄTTER ERZÄHLEN“

Rathaus Fürth - Haupteingang

THEATER

15 Uhr

NEUJAHRSKONZERT

Stadttheater Fürth

20 Uhr

6 aus Kraut präsentiert...

„SPIRALE MORTALE“

Improtheater-Show Special

Kofferfabrik - KofferMusicClub

MUSIK

20 Uhr

JazzMonday

BEATRICE KAHL TRIO

Kofferfabrik - KofferMusicClub

DIENSTAG, 7.1.

Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

**Das Team der vhs Fürth
wünscht Ihnen besinnliche
Festtage und einen guten
Rutsch in ein glückliches,
gesundes und friedvolles
neues Jahr!**

**Wir freuen uns auf ein
persönliches Wiedersehen nach
dem 6. Januar 2025.**

**Eine gute Zeit bis dahin -
bleiben Sie gesund!**

**Die vhs Fürth ist während der
Weihnachtsferien
vom 20.12.24 - 06.01.25 geschlossen.**

GESUNDHEIT

18.30 Uhr
KINDER VERSTEHEN - DIE FRAGE NACH DEM „WARUM?“
 Abenteuer Familie - Vortragsreihe für Eltern
 Die Teilnahme ist vor Ort und ONLINE möglich.
 Familiencafé im Familienzentrum Rosengarten - 1. Stock
 TANZ
20.30 Uhr
WORKSHOP: BAROCKTANZ
 Kostenloser Schnuppertermin
 Helm-Turnhalle

MITTWOCH, 8.1.

KABARETT / KLEINKUNST
20 Uhr
UNDERGROUND COMEDY OPEN MIC
 Hosted by Henrik Hösch
 Kofferfabrik - KofferMusicClub

MUSIK
20 Uhr
ONE CHORD LEFT
 Feinster Folk mit Punkteinflüssen
 Kofferfabrik - KofferMusicClub

DONNERSTAG, 9.1.

LITERATUR / WORT
16.30 Uhr
WORKSHOP: VORLESESPASS
 Bilderbuchgeschichten für Kinder ab vier Jahren
 Volksbücherei Fürth - Zweigstelle Soldnerstraße

FREITAG, 10.1.

WISSENSCHAFT / BILDUNG
9.30 bis 11.30 Uhr
WORKSHOP: SPRACHCAFE FÜR FRAUEN MIT MIGRATIONSHINTERGRUND MIT KINDERBEREITUNG
 MGH Mütterzentrum Fürth

MUSIK
19.30 Uhr
SHARON BRAUNER & THE GOY BOYS
 Jiddische Lebenskultur meets

West-Berlin
 Stadttheater Fürth

21.30 Uhr
 LateNightSpecial
THE JULES BAND
 Blues & Soul-Juwelen
 Kofferfabrik - KofferMusicClub

THEATER
19.30 Uhr
 Theater aus dem Kulturkammergut präsentiert
MILCH UND DONNER
 von Oliver Karbus
 Kofferfabrik - Theater

KABARETT / KLEINKUNST
19.30 Uhr
WITZ VOM OLLI
 Nach fest kommt ab.
 Comödie Fürth

SAMSTAG, 11.1.

FREIZEIT
11 Uhr
FÜHRUNG: „REINE WAHRHEIT ODER FAUSTDICKE LÜGE?“
 Kulturforum Fürth - Innenhof

14 Uhr
FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“
 Kirche St. Michael

NETZWERKEN
13 Uhr
WORKSHOP: REPAIR CAFE
 reparieren statt wegwerfen - Jetzt mit Kleidungs- und Fahrradreparatur
 Kofferfabrik - Galerie

MUSIK
16 Uhr
VORZIMMERGESCHICHTEN 1 SCHAUSPIELERIN – 4 POWER-FRAUEN – 23 HITS
 Musiktheater / Liederabend
 Kulturforum Fürth

20 Uhr
 6 auf Kraut präsentiert...
CROWDSINGING
 Aus voller Kehle!!
 Kofferfabrik - Galerie

21 Uhr
BIG GAINER UND SOMETHING IS ROTTEN IN THE STATE OF WALLAWALLABINGBONG UND SESTERNICA
 Der Zugang ist nicht barrierefrei
 kunstkeller o27

THEATER
19.30 Uhr
TINA TEUBNER: „OHNE DICH WAR ES IMMER SO SCHÖN“
 Stadttheater Fürth

20 Uhr
S WIE SCHÄDEL
 Szenische Reflexion einer ungreifbaren Welt auf Texte von Navid Kermani
 Kulturforum Fürth

SONNTAG, 12.1.

THEATER
11 Uhr
VERNISSAGE: MATHIAS OTTO & UTE VAUK-OGAWA
 Ausstellungsdauer bis 11. März 2025
 Stadttheater Fürth

19.30 Uhr
 Theater aus dem Kulturkammergut präsentiert
MILCH UND DONNER
 von Oliver Karbus
 Kofferfabrik - Theater

20 Uhr
S WIE SCHÄDEL
 Szenische Reflexion einer ungreifbaren Welt auf Texte von Navid Kermani
 Kulturforum Fürth

FREIZEIT
11 Uhr
FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR



Ihre nächste INFÜ erscheint am 15. Januar 2025

Anzeigenbuchungsschluss ist der 07.01.
 Druckunterlagenchluss 08.01.2025

Für alle Fragen und Buchungen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Göbelein
TEL.: 0911-9764079-55
anzeigen@herbstkind-wa.de

EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth - Innenhof

**14 Uhr
LESUNG: GESCHICHTEN UND
LEGENDEN VON TIEREN UND
PFLANZEN**

Jüdische Märchenwelten mit
Sabine Forkel-Kutschka
Anmeldung: [besucherservice@
juedisches-museum.org](mailto:besucherservice@juedisches-museum.org)
Jüdisches Museum Franken in
Fürth

**14 Uhr
FÜHRUNG: „WOVON DIE STEINE
ZEUGEN“**

Männer bitte Kopfbedeckung
mitbringen.
Alter Jüdischer Friedhof Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

**17 Uhr
VOLKER HEISSMANN SINGT
UDO JÜRGENS.**

Featuring Thilo Wolf Big Band
Stadthalle Fürth

MUSIK

**19.30 Uhr
THE UKULELE ORCHESTRA OF
GREAT BRITAIN**

40th Anniversary Tour
Stadttheater Fürth

MONTAG, 13.1.

GESUNDHEIT

**14 Uhr
DER FITTE MONTAG: WARUM
WIR ESSEN, WIE WIR ESSEN**

Was prägt unser Essverhalten?
vhs Fürth - Bistro

**14.30 Uhr
SCHWANGER?! - ALLES RUND
UM DIE GEBURT**

Frauen in Balance - Gesundheit
im Fokus
Stadtteilbüro Eigenes Heim - Saal

WISSENSCHAFT / BILDUNG

**14 Uhr
WORKSHOP: DRANBLEIBEN!
DIGITALE TEILHABE FÜR ALLE**

Themenkurs „Mobilität“ zur
Vertiefung für Seniorinnen und
Senioren
Anmeldung bei der vhs Fürth
(Kursnummer 20607) oder der
fübs (Tel. 0911 974 1785). Die
Teilnahme ist kostenfrei, die
benötigten Geräte werden zur
Verfügung gestellt.

Volksbücherei Fürth - Innenstadt-
bibliothek Carl Friedrich Eckart
Stiftung

FREIZEIT

**19 Uhr
KOFFER KNEIPENQUIZ**

Anna Colman moderiert dieses
Quiz angelehnt an „Wer wird
Millionär“ und nur eine Gruppe
gewinnt.
Kofferfabrik - Galerie

**19 Uhr
IN DIE SAHARA**

Radreisevortrag von Thomas
Häfner
Babylon – Kino am Stadtpark -
Diele

POLITISCHES LEBEN

**19 Uhr
GEFÄHRDET SOCIAL MEDIA
UNSEREN DEMOKRATISCHEN
DISKURS? - WIE WIR FAKE
NEWS, HATE SPEECH UND
DESINFORMATION BEGEGNEN**

MÜSSEN

vhs Fürth

TANZ

**20 Uhr
WORKSHOP: ENGLISH COUNTRY
& JANE AUSTEN DANCES**

Historische Gesellschaftstänze
des 17.-19. Jahrhunderts
Kostenloser Schnuppertermin
Helm-Turnhalle

DIENSTAG, 14.1.

GESUNDHEIT

**17 Uhr
WECHSELJAHRE - WAS KANN
FRAU SELBST TUN?**

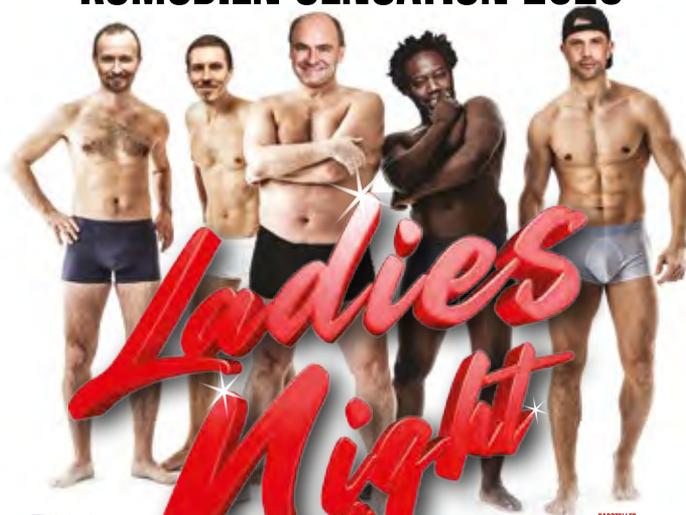
Frauen in Balance - Gesundheit
im Fokus
Gemeindehaus der Auferste-
hungskirche - (Hinterhof)

KABARETT / KLEINKUNST

**19.30 Uhr
HEISSMANN & RASSAU - IN
GEHEIMER MISSION**

In geheimer Mission.

**DIE COMÖDIE FÜRTH PRÄSENTIERT
KOMÖDIEN-SENSATION 2025**



COMÖDIE
DIE FÜRTHER KUNST
COMÖDIE FÜRTH PRODUKTION
PRODUZENT
STEPHANE SCHMIDT
DIREKTOR
CHRIS HEMMANS
HARTMANN & STAUFACHER.com
Antrag für Video, Film, Foto und Fernsehen, Bild

DARSTELLER:
SARAH MANGIONE
ANDI LOSCHER
TOBY KORINTH
BENJAMIN HEIL
OLLI REISSIG
CHRIS HEMMANS

**„Ganz oder gar nicht“
Das Stück zum Film!**

Hüllenlos frech - gnadenlos komisch!

15. FEB. - 04. MÄRZ 2025



www.comoedie.de

0911. 74 93 40

Comödie Fürth

FREIZEIT

20 Uhr

KOFFER KNEIPENQUIZ

Anna Colman moderiert dieses Quiz angelehnt an „Wer wird Millionär“ und nur eine Gruppe gewinnt...

Kofferfabrik - Galerie

MUSIK

20 Uhr

NO REST FOR THE PREACHERS

Frischer Folk aus Fürth

Kofferfabrik - KofferMusicClub

TANZ

20.30 Uhr

WORKSHOP: BAROCKTANZ

Barocke Bühnentänze für Anfänger und Fortschreitende
Kostenloser Schnuppertermin
Helm-Turnhalle

MITTWOCH, 15.1.

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

HEISSMANN & RASSAU - IN

GEHEIMER MISSION

In geheimer Mission.
Comödie Fürth

POLITISCHES LEBEN

19.45 Uhr

RECHT & GERECHTIGKEIT

vhs Fürth

MUSIK

20 Uhr

BLUESWEDNESDAY

JETTISON CARGO

Delta Blues Rock
Kofferfabrik - KofferMusicClub

MUSEUM

Veranstaltungen des Jüdischen Museums

Alles hat seine Zeit

Freitag, 3. Januar, 14 Uhr

Der Januar beginnt traditionell mit guten Wünschen für das neue Jahr – doch das jüdische Jahr 5785 ist bereits mehrere Monate alt. Religiöse Jüdinnen und Juden leben in zwei Zeitsystemen: dem jüdischen Kalender mit seinen spezifischen Jahresfesten und dem gregorianischen Kalender, der heute weltweit Verwendung findet. Warum das jüdische Neujahr im Herbst gefeiert wird, welche anderen Jahresfeste im Judentum bedeutsam sind und welche spannenden Einsichten ein historischer jüdischer Kalender aus Fürth bietet, erfahren Besuchende in der Führung.

Eintritt: acht Euro, sechs Euro ermäßigt, zuzüglich drei Euro Museumseintritt. **Treffpunkt:** Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königsstraße 89. **Anmeldung:** besucherservice@juedisches-museum.org.

Lesen und lesen lassen: Eine literarische Wandelführung

Samstag, 4. Januar, 14 Uhr

Was steht eigentlich in der Tora? Worüber schrieb der Fürther Erfolgsautor Jakob Wassermann? Was erzählen uns persönliche Briefe eines jüdisch-christlichen Paares aus der NS-Zeit? Die Museumsführung eröffnet spannende Einblicke in unterschiedliche Texte und Genres. **Eintritt:** acht Euro, sechs Euro ermäßigt, zuzüglich drei Euro Museumseintritt. **Treffpunkt:** Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königsstraße 89. **Anmeldung:** besucherservice@juedisches-museum.org.

Jüdisch-fränkische Migrationsgeschichte(n)

Sonntag, 5. Januar, 14 Uhr

Wie kam das Memorbuch des jüdischen Ghettos in Wien im 17. Jahrhundert nach Fürth, warum zog es Levi Strauss von Buttenheim nach San Francisco und was verbindet die New York Times mit der Kleeblattstadt? Die Führung „New York, Nürnberg, Istanbul – Odessa, Fürth und Tel Aviv“ widmet sich Motiven von freiwilliger und erzwungener Migration

in unterschiedlichen Epochen und eröffnet die Frage, was das für unsere heutige Gesellschaft bedeutet.

Eintritt: acht Euro, sechs Euro ermäßigt, zuzüglich drei Euro Museumseintritt. **Treffpunkt:** Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königsstraße 89. **Anmeldung:** besucherservice@juedisches-museum.org.

Geschichten und Legenden von Tieren und Pflanzen

Sonntag, 12. Januar, 14 Uhr

Mit Sabine Forkel-Kutschka tauchen Geschichtenliebhaberinnen und -liebhaber in die Welt der jüdischen Märchen ein. Dabei werden viele Bereiche jüdischer Erzähltradition gestreift. Im Anschluss gibt es Kuchen und ein Getränk nach Wahl in der Museumsküche.

Eintritt: fünf Euro Kinder, acht Euro Erwachsene. Altersempfehlung ab sechs Jahren. **Treffpunkt:** Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königsstraße 89, Adolph S. Ochs Lounge. **Anmeldung:** besucherservice@juedisches-museum.org. ●

Maria Ludwig, (Vorsitzende des Fördervereins Stadtmuseum Fürth), Kulturreferent Benedikt Döhla, Ruth Kollinger (Sachgebietsleiterin Stadtmuseum Fürth) und Martin Schramm, Leiter der städtischen Museen (v.li.), testen die neuen Multimedia-Geräte, die ab sofort im Stadtmuseum zur Verfügung stehen.

Foto: Gaßner



Neue Multimediaguides für das Stadtmuseum

Seit 2017 bietet das Stadtmuseum den Gästen der Dauerausstellung Mediaguides an. Interessierte Einzelbesucherinnen und -besucher, die lieber Informationen hören als lesen, oder auch Sehbehinderte können sich dank der Guides intensiv mit den stadthistorischen Inhalten auseinandersetzen. Mittlerweile sind die alten Geräte in die Jahre gekommen und

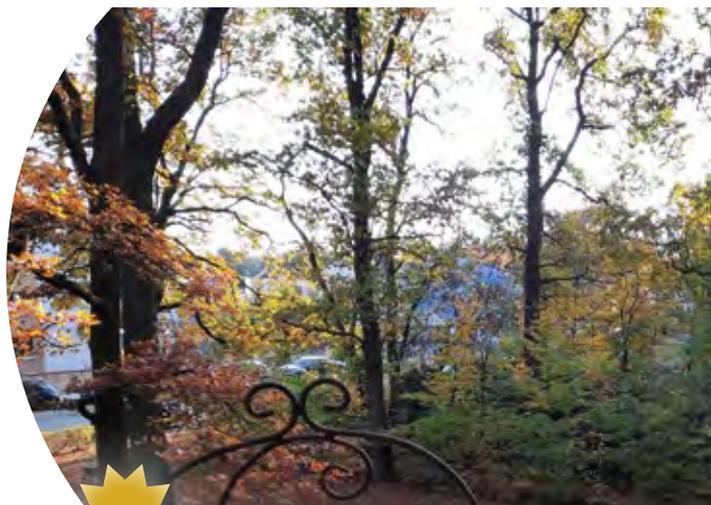
defekt. Dank einer großzügigen Spende des Fördervereins des Stadtmuseums Fürth und weiterer Unterstützer konnten 16 neue Geräte der Firma Orpheo angeschafft werden. Sie besitzen farbige Multitouch-Displays, stoßfeste, feuerhemmende Kunststoff-Gehäuse und sind mit GPS, WiFi sowie Bluetooth ausgestattet. Zusätzlich wurden für Hörgeschädigte fünf Induktionsschleifen angeschafft.

Mit der neuen Ausstattung können folgende vier Führungen gehört und gesehen werden: für Erwachsene, für Kinder, in englischer Sprache von Muttersprachlern eingespielt und in zertifiziert leichter Sprache. Die Hör-Texte sind mit vielen Abbildungen anschaulich untermauert und führen zu insgesamt 15 Standorten mit jeweils mehreren Vertiefungstexten durch die Dauerausstellung. ●

Exklusive 3-Zimmer-Wohnung in idyllischer Lage – Komfort, Sicherheit und Stil im Fürther Stadtteil Kieselbühl

Blick auf majestätische Bäume, einen malerischen, parkähnlichen Garten, hervorragend ausgestattete Räumlichkeiten, eine ausgezeichnete Lage – all das bietet Ihnen eine 3-Zimmer-Wohnung, die Dr. Schaefer Immobilien derzeit im Angebot hat. Das von Inhaberin Andrea Henrici geführte Unternehmen überzeugt bereits seit fast 30 Jahren als vertrauensvoller und kompetenter Partner auf dem Immobilienmarkt im Großraum Nürnberg-Fürth-Erlangen. Die besagte Wohnung liegt idyllisch im Fürther Stadtteil Kieselbühl und bietet neben einer Loggia auch die Möglichkeit, drei Tiefgaragenstellplätze optional hinzuzukaufen. Sie befindet sich im 2. Obergeschoss eines modernen Mehrfamilienhauses und bietet ihren Bewohnern eine Fläche von rund 85 Quadratmetern. Die Ausstattung ist hervorragend, so verfügt etwa das Badezimmer über ein beleuchtbares Waschbecken aus Muranoglas und eine bodentiefe Dusche. In der Küche sorgen eine Granitarbeitsplatte und hochwertige Elektrogeräte für Freude am Kochen und Backen. Eine massive, einbruchhemmende Etagentür schützt zudem vor ungebetenen Gästen. Durch ihren senioren- und rollstuhlgerechten Umbau eignet sich die Wohnung auch perfekt für Menschen mit Handicap.

Sie haben Interesse? Andrea Henrici, Inhaberin von Dr. Schaefer Immobilien, und ihr Team stehen Ihnen gerne für weiterführende Fragen zur Verfügung oder übersenden Ihnen ein Exposé. Kommen Sie auf uns zu!



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr



DR. SCHAEFER
IMMOBILIEN

Dr. Schaefer Immobilien e.K.
Schwabacher Straße 72
90763 Fürth
Fon: 0911 – 929 98-0
Mobil: 0160 – 97 62 26 80
henrici@dr-schaefer-immobilien.de
www.dr-schaefer-immobilien.de





FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN START
2025

Siemensstraße 3 | 90766 Fürth | Tel. 0911 9764079-0
www.herbstkind-werbeagentur.de

SPORT



Foto: Ebersberger

Stolz präsentiert Sabri Kiazim im Kreis seiner Sportkameraden die WM-Goldmedaille. Im Hintergrund Julian Gutbrod, Markus Braun und Florian Teodorescu (v.li.), vorne Nachwuchsleiterin im Sport Center, Melissa Prell.

Nachwuchssportler holt WM-Titel nach Fürth

Der Fürther Sportnachwuchs sorgt weiterhin für Furore. Nachdem vor wenigen Monaten Deutschlands jüngster Taekwondo-Schwarzgurtträger im Rathaus empfangen wurde, durfte Bürgermeister Markus Braun einem weiteren Ausnahmetalent zu dessen „herausragender Leistung“ gratulieren. Der elfjährige Sabri Kiazim hat sich beim Finale in Wien in seiner Altersklasse den Weltmeister-Titel im Muay Thai – auch bekannt als Thai-Boxen – gesichert. Gemeinsam mit dem Leiter des Amtes für Sport und Gesundheitsförderung, Julian Gutbrod,

besuchte Braun den jungen Meistersportler dort, wo die Grundlage für Sabris sportlichen Erfolg gelegt wurde – im Sport Center Fürth. Vor rund zwei Jahren hat der Schüler der Jakob-Wassermann-Schule mit Muay Thai begonnen. Sein Trainer Florian Teodorescu hat schnell Sabris Talent ent-

deckt und lobt dessen Disziplin und Zielstrebigkeit. Doch hinter dem großen Erfolg – Sabri Kiazim ist auch Süddeutscher und Deutscher Meister – steckt auch viel Arbeit. Täglich trainiert der junge Sportler, was auch seinen absoluten Willen, sich immer weiter zu verbessern, untermauert. ●

Ihr RE/MAX Team Fürth
wünscht Ihnen eine schöne, erholsame und besinnliche Weihnachtszeit.







Gebhardtstraße 2, 90762 Fürth • Tel. 0911 / 477 213-50

Stellenanzeigen



Gebäudewirtschaft, gesehen von Thomas Mohi (Ausschnitt)

Die Stadt Fürth braucht Sie!

Verstärken Sie unsere **Gebäudewirtschaft** im Baureferat:

Objektbetreuer (Springer) (w/m/d)

- Abteilung Infrastruktureller Bereich
- in Vollzeit / unbefristet
- EGr 5 TVöD

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 24. Januar 2025



Bitte informieren und bewerben Sie sich online unter:

www.fuerth.de/karriere

Infos zur Stelle auch unter Tel. (0911) 974-3471. Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Tiefbauamt, gesehen von Franz Janetzko (Ausschnitt)

Die Stadt Fürth braucht Sie!

Für unser **Tiefbauamt** im Baureferat suchen wir einen

Sachbearbeiter (w/m/d) für Arbeits- und Gesundheitsschutz

- Abteilung Bauhof
- Vollzeit / unbefristet
- EGr 9a TVöD bzw. BGr A9 BayBesG

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 7. Januar 2025



Bitte informieren und bewerben Sie sich online unter:

www.fuerth.de/karriere

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Kleinanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Fahrradträger für 2 E-Bikes. Sehr gut erhaltener Radträger für 2 E-Bikes á 30 kg, Eigen-Gewicht 14 kg, VB € 350, Tel.: 0151/67307733

KAUFE/VERKAUFE

Erwachsenen Dreirad 24" klappbar, Firma Mars, 7 Gänge, großer Korb, VB 300 Euro Tel.: 0911 710 22 14

Suche Schallplatten! Keine Klassik und keine Volks-Musik. Tel.: 0911-7499259

Kaufe Spirituosen aller Art Whisky, Rum usw. Gerne auch komplette Sammlungen. Klaus Stühler 015163666136

Suche Zinn, Tafelsilber, versilb. Besteck, Kupfer, Messing, alte Armbanduhren. Tel.: 0163/9477095

Aus alt mach Geld! Suche Pelze, Porzellan, Kristall, Handtaschen, Abendgarderobe, Schallplatten, Zinn, Hummelfig, Näh-Schreib-Photoapparate, Bibeln, Bücher, Bilder, Bestecke, Puppen. Tel.:015207761939

Suche Armbanduhren, Taschenuhren, Standuhren, Wanduhren, Kuckucksuhren, Münzen, Schmuck, Zinn, Silber, Porzellan, Besteck usw. TEL.: 015166440331

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Freie Trauerrednerin Fürth Bettina Sorge, 0911/97799280 www.todtraueritual.de einfühlsame, persönliche Reden

Dachdeckerei u. Spenglerei, Meisterbetrieb, alle Arbeiten und Rep. zuverl./sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri 0172/8103291

Stellenanzeigen

Malermeisterbetrieb Schöwitz

Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, saub./zuverl. Festpreis, 0911/493976 schoewitz@gerhardburzer.de

Dachdeckerei Schöwitz

Dämmung, Umdeckung u. Reparaturen, eig. Spenglerei, Meisterbetr., Festpr. 0911/493976 schoewitz@gerhardburzer.de

Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,- RA Helmling, Königswarter Str. 77, Tel.: 0911/78098656.

Entrümpelungen Klaus Stühler

Räumung Festpreis ab 30 Euro Günstig und Kurzfristig Tel.: 0911/1322280

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel.: 0911/3685562

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel.: 0911/75 67 670. www.itservice-fuerth.de

Spenglerei Thomas Neuber

Meisterbetrieb, Blecharbeiten aller Art zuverl./sauber Tel.: 0911/14969362 www.Spenglereineuber.de

IMMOBILIEN

PRIVAT: Barzahler sucht Wohnung zum Kauf, gerne auch renovierungsbedürftig, Tel.: 0911/14885264

Suche Mehrfamilienhaus

in N/FÜ/ER von Privat Finanzierung vorhanden Tel.: 0911/36069650

Suche Garage Fü-Westend, Hansastraße, Unterfarnbach.

Zu kaufen oder zu mieten, Tel. 0177-2211133 ab 15 Uhr oder Fax 62499938



Die Stadt Fürth sucht für das **Stadttheater Fürth** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Elektriker / Beleuchter (w/m/d)

- in Vollzeit, unbefristet
- EGr 7 TVöD

Bewerben Sie sich bitte bis 7. Januar 2025 online unter www.fuerth.de/karriere

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-2420.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



www.fuerth.de/karriere



Die Stadt Fürth sucht zum 1. Oktober 2025

Nachwuchskräfte für die Berufsfeuerwehr Fürth als

Brandmeisteranwärter (w/m/d)

Ausbildung bei der Feuerwehr!

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.feuerwehr-fuerth.org oder unter Tel. (0911) 974-4100.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Stadt Fürth Newsletter
www.fuerth.de/newsletter
JETZT ANMELDEN!



BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

*Wir kümmern uns um alles.
Damit Sie Zeit für sich haben.*



90766 Fürth 0911.77.15.30
90513 Zirndorf 0911.60.91.11
90556 Cadolzburg 09103.57.38

WWW.BESTATTUNGEN-FORSTMEIER.DE

Seit 1971.



MÜLLER

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
0911-7906690

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
0911-697343

VERMIETUNG

Überdachter Stellplatz zu vermieten. Höhe max. 2,10 m, Fürth-Hardhöhe. Auch nur als Winterunterstellmöglichkeit zeitlich begrenzt mietbar. Tel.: 0151/62769103.

GESUCHT: vom 1.2. - 4.4.2025 für Praktikum in Fürth
Kl. Whg / WG.-Zimmer od. Zi. bei frdl. Familie für meine Tochter, VWL Stud., 3. Sem. ruhig & zuverlässig
Tel. 01523-1805967

GESUNDHEIT/WELLNESS

Yoga in der Fürther Südstadt
Krankenerstattung 70-100%
Neue Kurse ab 7.1.2025
www.natalie-schmidt.yoga
Tel.: 0151-40341931

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte:
Treppenhaus, Winterdienst,
Tel.: 0176/31095993

STELLENANGEBOTE

Dachdecker m/w/d gesucht. Gute Bezahlung, ab sofort. Firma Schöwitz Tel. 0172/8103291

Wir suchen ab Januar 2025 eine/n Sachbearbeiter/in mit guten Deutsch-Kenntnissen als Unterstützung für unser Büro in Fürth auf Minijobbasis (556€/Monat) mit der Möglichkeit zukünftig in Teilzeit bei uns zu arbeiten. Ihr Aufgabengebiet ist: Auftragsbearbeitung, Erstellen von Lieferunterlagen, Vorbereitung Versand, Mahnwesen und andere administrative Tätigkeiten. WSE-GmbH Ansprechp.: Steffen Schneider wolter.schneider.elektronik@t-online.de

Reinigungshilfe für Privathaushalt (Fü-Poppenreuth) gesucht. Mit Anmeldung (Minijob). 3-4 Stunden pro Woche, vormittags n. Vb. Telefon: 016093845344

Suche **Digital- und Alltagsassistenten** von Studentin/Schülerin mit Liebe zu sozialen Medien.
loewe-prot@web.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!




SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7907136

IMPRESSUM**Herausgeber**

Stadt Fürth, Bürgermeister-
und Presseamt Hallstraße 2,
90762 Fürth

Telefon 0911-974 1204

Fax 0911-974 1205

E-Mail infue@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittels-
dorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haus-
halte der Stadt Fürth

Reklamation Zustellung

Telefon 0911-974 12 11

Mail an

buergerinformation@fuerth.de

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Bonifatius GmbH Druck

Karl-Schurz-Straße 26

33100 Paderborn

Verteiler

Direktwerbung Franken

Burgschmietstr. 2-4

90419 Nürnberg

Telefon 0911-969 81-0

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH

Siemensstraße 3

90766 Fürth

Telefon 0911-976 40 79 66

E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de

Web www.infue.de

Titelmotiv: Norbert Mittelsdorf

Die INFÜ wird bei der Bonifatius
GmbH produziert. Das Druck- und
Medienhaus ist nach Qualitäts-
management DIN EN ISO 9001,
Umweltmanagement DIN EN ISO
14001, EMAS und mit dem Blauen
Engel zertifiziert. Für die INFÜ wird
ein Recyclingpapier verwendet,
das mit dem Blauen Engel aus-
gezeichnet ist.

BESTATTUNGEN

Geyer

Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen



☎ 0911 / 77 10 38

Wir begleiten Sie
im Trauerfall

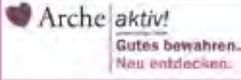
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

www.bestattungen-geyer.de

IHRE WERBEAGEN- TUR FÜR MARKEN, DESIGN UND KOMMUNIKATION



herbstkind Werbeagentur GmbH | Siemensstraße 3 | 90766 Fürth
Tel. 0911 9764079-0 | info@herbstkind-wa.de
www.herbstkind-werbeagentur.de



Gutes bewahren.
Neu entdecken.

Arche aktiv!

Markt Fürth Bislohe

aktiv! nachhaltig und preiswert einkaufen

Industriestraße 14
90765 Fürth

0911 / 307320

Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00 Uhr
Sa.: 09:00 - 18:00 Uhr



6 weitere Standorte
in der Metropolregion
Nürnberg
www.archeaktiv.de





Schowitz



Malerbetrieb u. Dachdeckerei

Gerüstbau & Verleih

Fassaden u. Altbaurenovierungen

90441 Nürnberg Industriestraße 34

www.malerbetrieb-schoewitz.de

schoewitz@gerhardburzer.de

Telefon 0911/49 39 76



René Kracker
Hörakustikmeister, Hörtherapeut

OTICON | *Mit bester Empfehlung:*

KRACKER
HÖRGERÄTE
kracker-hoergeraete.de

Guter Klang. Gute Wahl.



Inklusive Premium Verlust - und Verschleißschutzbrief für 5 Jahre**

Entdecken Sie die vielen Vorteile:

- > Eine gute Klangqualität mit BrainHearing-Technologie
- > Viele Bauformen, Farben und Zusatz-Optionen
- > Kabellose Verbindung zu TV, Telefon und mehr

Jetzt ab
248 €*
pro Hörgerät inkl.
Premium Verlust - und
Verschleißschutz-
brief

- ✓ Abhandenkommen
- ✓ Beschädigung
- ✓ Zerstörung
- ✓ Bruch
- ✓ Diebstahl, Einbruchdiebstahl
- ✓ Unsachgemäße Handhabung
- ✓ Raub und räuberische Erpressung
- ✓ Cerumen
- ✓ Natürlicher Schweiß

** Im Schadensfall beträgt die Selbstbeteiligung 35% des maßgebenden Schadensbetrages



* Eigenanteil pro Ohr nach Abzug der Krankenkassenzuschüsse von ca. 700 Euro für das Hörgerät. Zzgl. 10 Euro gesetzlicher Zuzahlung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräteverordnung. Für Privatversicherte und Selbstzahler kommen je nach individuell abgeschlossenem Vertrag evtl. weitere Zuzahlungen hinzu.



Wir sind für Sie da:
3x in der Region und
1x ganz in Ihrer Nähe



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 09:00-13:00 & 14-18 Uhr
Sa. 09:00-13:00 (nur in Zirndorf)



Rufen Sie uns an:
Telefon
0911 - 96 06 109

90513 Zirndorf - Nürnberger Str.35 • 90522 Oberasbach - Am Rathaus 2-4 • 90579 Langenzenn - Nürnberger Str.18

Handwerk liegt uns im Blut. Seit 1924.



PETER + ERICH
SCHMITT

IHR MEISTERBETRIEB FÜR
SANITÄR · HEIZUNG · DACHDECKEREI · FLASCHNEREI · WASSERSCHADENSANIERUNG
KANAL · METALLBAU · SCHLOSSEREI · WOHNUNGSKOMPLETTSANIERUNG

P + E SCHMITT GMBH & CO. KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE